ELVITA

CTM7840AV

Quick start guide
Washing machine

Snabbstartsguide
Tvättmaskin

Hurtigstartveiledning
Vaskemaskin

Hurtig startvejledning
Vaskemaskine

Pikaopas
Pesukone

Flýtileiðbeiningar
Þvottavél

Thank you

for your trust and the purchase of our product. This quick start quide is supplied to help you get started using this product.

Make sure you have received an undamaged product. If you do find transport damage, please contact the seller from which you purchased the product, or the regional warehouse from which it was supplied.

Tack

för ditt förtroende och för köpet av vår produkt. Denna snabbstartsguide medföljer för att hjälpa dig att börja använda produkten.

Kontrollera att produkten du har tagit emot är oskadad. Om du upptäcker en transportskada, var vänlig kontakta återförsäljaren som du köpte produkten av, eller den lokala butiken som levererade den.

Takk

for at du valgte ett av våre produkter. Formålet med denne brukerveiledningen er å hjelpe deg å komme i gang med produktet.

Forsikre deg om at produktet du har mottatt, er uskadet. Hvis du oppdager en transportskade, kontakter du selgeren du kjøpte produktet av eller lageret som produktet ble levert fra.

Tak,

fordi du har valgt at købe denne maskine. Formålet med denne hurtigvejledning er at hjælpe dig i gang med at bruge maskinen.

Kontrollér, at maskinen ikke er beskadiget ved modtagelsen. Hvis du opdager en transportskade, skal du kontakte salgsstedet eller det lager, som maskinen er afsendt fra.

Kiitos

luottamuksestasi ja tuotteemme ostamisesta. Tämä pikaopas on tarkoitettu auttamaan laitteen käytössä alkuun pääsemisessä.

Tarkista, ettei tuotteessa ole vaurioita. Jos havaitset kuljetusvaurioita, ota yhteyttä tuotteen myyjään tai paikalliseen myymälään, josta se toimitettiin.

Þakka þér fyrir

fyrir traust þitt og kaup á vöru okkar. Þessar flýtileiðbeiningar eru útvegaðar til að hjálpa þér að byrja að nota tækið.

Gakktu úr skugga um að þú hafir fengið óskemmda vöru. Ef skemmdir vegna flutninga finnast skaltu hafa samband við söluaðilann sem þú keyptir vöruna af, eða vöruhúsið á svæðinu þaðan sem því var dreift.

ELVITA

Language: en-GB, sv-SE, nb-NO, da-DK, fi-FI, is-IS
Publication date: 2021-08-24

This document and its content, including written material and images, are the property of Elon Group AB. You may not copy, reproduce, modify, republish or distribute this document or any of its content without express written permission from Elon Group AB. © 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

This is a quick start guide. For your convenience you can find the user manual online, with full information about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. Please go to elvita.se and use the search function and the product's model code to find the manual. To find the model code, see the instructions in section "Find the model code", page 5.

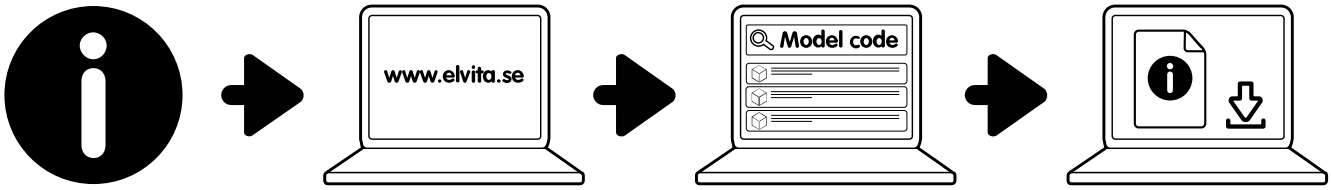
Detta är en snabbstartsguide. Du hittar användarhandboken på webben, med full information om installation, användning, underhåll och felsökning. Gå till elvita.se och använd sökfunktionen och produktens modellkod för att hitta handboken. Hur du hittar modellkoden beskrivs i avsnitt "Hitta modellkoden", sida 18.

Dette er en hurtigveiledning. Brukerhåndboken er tilgjengelig i nettversjon, med all informasjon om installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Gå til elvita.se, og bruk søkefunksjonen og produktets modellkode for å finne håndboken. Du finner modellkoden ved å følge anvisningene i del "Finne modellkoden", side 30.

Dette er en hurtig startvejledning. For nemheds skyld kan du finde brugsanvisningen online med fuldstændige oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Gå til elvita.se, og brug søgefunktionen og produktets modelkode til at finde brugsanvisningen. Find modelkoden ved at se vejledningen i afsnit "Find modelkoden", side 42.

Tämä on pikaopas. Verkossa on kätevästi saatavilla käyttöohje, joka sisältää kattavat tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärityksestä. Löydät käyttöohjeen menemällä osoitteeseen elvita.se ja etsimällä tuotteen mallikoodilla hakutoiminnosta. Löydät mallikoodin noudattamalla ohjeita kappale "Etsi mallikoodi", sivu 54.

Þetta eru flýtileiðbeiningar. Þér til hægðarauka getur þú fundir notendahandbókina á netinu, með öllum upplýsingum um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Farðu á elvita.se og notaðu leitaraðgerðina og gerðarkóða vörunnar til að finna handbókina. Til að finna gerðarkóðann skal sjá leiðbeiningarnar í hluti "Finndu gerðarkóðann", síðu 66.



CONTENTS/INNEHÅLL/INNHOLD/INDHOLD/SISÄLLYSLUETTELO/EFNISYFIRLIT

ENGLISH **4**
SVENSKA **17**
NORSK **29**
DANSK **41**
SUOMI **53**
ÍSLENSKA **65**

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Contents

READ THIS! 5

SAFETY 6

Admonitions 6
Intended use 6
Safety for children and people with disabilities 6
General safety 7
Safety during installation 7
Safety during operation 9
Safety during maintenance 9
Disposal 10

QUICK START 11

GETTING TO KNOW YOUR WASHING MACHINE 12

Controls 12
Symbols on the display 12
Detergent dispenser 12
Washing programmes 13
Options, settings and functions 13

BEFORE FIRST USE 15

Calibrate the machine 15
Run an empty washing cycle 15

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

READ THIS!

WARNING!
Read the safety information and the full instructions before installing or using this product.

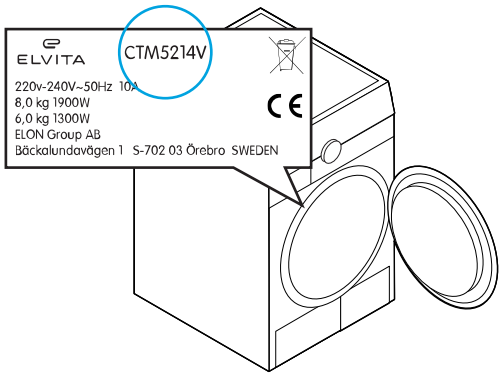
Find the full instructions

You will find the full and most recent user information for your product model on the web page www.elvita.se. This includes details about installation, usage, maintenance, and troubleshooting. You will need the model code to search for the information.

Find the model code

The model code is printed on a label on the product.

NOTE!
This product and label text are examples. Your product and text may have a different look and content.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

SAFETY

Carefully read the instructions before you install and use the product. Save the instructions and keep them near the product for future reference. All kinds of warranties shall be invalid if these instructions are not followed.

Admonitions

WARNING!
Used when there is a risk for personal injury.

CAUTION!
Used when there is a risk for damage to the product.

NOTE!
General information that you should be aware of.

Helpful tips that you may find useful.

Intended use

This product is only intended for:

- Indoor use in a household or a household environment such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - family houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- The washing of machine-washable clothes and textiles in a detergent solution.
- Washing using commercially available low foam detergents and care products which are suitable for use in a front-loaded washing machine or washer-dryer.

This product is not intended for integration into a cabinet.

Safety for children and people with disabilities

WARNING!
Only let the following groups use the product if they are supervised or if instructions are provided to them about how to use the product in a safe way. They must understand the hazards involved.

- Children. (Children younger than 8 years old must be continuously supervised.)
- People with reduced physical, sensory or mental capabilities.
- People with lack of experience and knowledge.

WARNING!

- Do not let children play with the product.
- Do not let children clean the product without supervision.

WARNING!
There is a risk that animals and children may climb into the product. Check inside before every operation.

WARNING!
The glass door may get very hot during operation. Keep children and pets well away from the product during operation.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

WARNING!
All washing and additional substances are to be kept in a safe place out of the reach of children.

General safety

WARNING!
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in, or dabbed with combustible or explosive substances, such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry cleaning solvents, kerosene, etc. This may result in fire or explosion.
- Rinse any such items of laundry thoroughly by hand before washing.

WARNING!
Risk of electric shock!
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the machine is damaged, it must not be operated unless repaired by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons.
- Before any cleaning or performing any maintenance of the product, unplug the product from the mains.
- Do not use a socket with a rated current less than that of the product.
- Never pull out the power plug from the socket with wet hands.

CAUTION!
- Do not climb up or sit on top of the product.
- Do not lean against the door of the product.
- Do not close the door with excessive force. If you find it difficult to close the door, please check that it is not obstructed by laundry.
- Do not wash rugs in the product.

CAUTION!
When moving the product:
- The transport bolts must be reinstalled in the machine by a suitably qualified person.
- Any water in the product must be drained out of the machine.
- Handle the product carefully. Never hold protruding parts of the machine while lifting.
- Do not use the door of the product to lift it during transport.
- This product is heavy. Transport with care.

Safety during installation

WARNING!
Before installing the product, check for any externally visible damage. Do not install or use a damaged product.

WARNING!
Do not install the machine
- in a bathroom, a very wet room or a room with high humidity;
- in a room with explosive gases or caustic gases; or
- behind a lockable door, a sliding door or a door with a hinge on the opposite side from the product.

WARNING!
Adequate ventilation has to be provided to avoid the back flow of gases into the room from appliances burning other fuels, including open fires.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

WARNING!
- Remove all packaging and transport bolts before using the product. Otherwise, serious damage may result.
- Keep all packaging material well away from children. There is a risk of suffocation!

WARNING!
- Make sure that the product is connected to water and electrical supplies by a suitably qualified person in accordance with the manufacturer's instructions and local safety regulations.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Make sure to connect the power plug to an earthed three-pole socket. Check carefully to ensure that your socket is properly and reliably earthed.
- Make sure that the power plug of the machine is accessible after installation and that the machine does not stand on the power cord.
- Make sure the power plug is not trapped by the machine, it can get damaged.
- When levelling the machine, the lock nuts on all four feet must be screwed tightly against the housing.
- If applicable, make sure the ventilation openings in the base of the product not are obstructed by, for example, a carpet.
- Use the new hose sets supplied with the product. Do not reuse old hose sets.
- In case of water leakage or water splashes let the appliance dry in the open air.

WARNING!
- Do not use multiple plugs or extension cords.
- The appliance must not have an external switching device such as a timer or connected to a circuit that is regularly switched on and off.
- Do not pull the plug out of the mains outlet if there is flammable gas around.
- Never pull out power plug with wet hands.
- Always pull at the plug, not at the cable.

CAUTION!
- Do not install the machine on a carpet floor. The obstruction of the openings by a carpet can damage the machine.
- Keep the appliance clear from heating sources and direct sunlight to avoid plastic and rubber parts to corrode.
- Do not put any excessively heavy objects on the appliance.

CAUTION!
- The inlet hose must be connected to the cold water supply.
- Do not kink, crush, modify or sever the water inlet hose.
- Do not kink or stretch the drain hose.
- Position the drain hose properly, as it could lead to a water leak if it is damaged.
- If the drain hose is too long, do not force it into the machine as it will cause unusual noises.
- Mains plug must be accessible after installation.

CAUTION!
- Before the product is used the first time, it must be calibrated.
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Safety during operation

WARNING!
- Flammable, explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.
- Never use flammable sprays or substances in the immediate proximity of the appliance.

WARNING!
- Always unplug the product and turn off the water supply after use.

WARNING!
- Take care to avoid scalding when the hot water is being emptied from the product.
- Do not remove the drain pump filter while there is still water in the appliance. There is a risk of scalding due to hot water.
- If the product has a function that allows you to pause a washing programme and add more clothes, do not use this function when the water level is above the rim of the inner drum or the temperature setting is high.
- When the drum is still rotating and there is a large amount of hot water in the drum, it is unsafe to open the door and the door cannot be opened by force.
- Never refill with water by hand during washing.

CAUTION!
- After a washing program is completed:
  - wait for two minutes before opening the door, and
  - check whether the water inside the drum has been drained before opening the door. Do not open the door if there is any water visible.

CAUTION!
- Fabric softeners, or similar products, should be used as specified by the fabric softener instructions.
- Sharp and rigid items, such as coins, brooches, nails, screws or stones etc., may cause serious damage to this machine. Make sure that all pockets are emptied.
- Never try to open the door forcefully. The door will unlock shortly after the end of a cycle.

CAUTION!
- Before washing laundry items the first time, a washing programme must be run to completion without any items in the drum.

CAUTION!
Do not operate the machine in rooms with a temperature of below 5°C. This can cause damages to parts of it. If it is unavoidable, make sure to drain the water completely from the appliance after every use to avoid damages caused by frost.

Safety during maintenance

WARNING!
- Only authorised technicians may carry out repairs.
- If you experience problems with the product that the troubleshooting information in the complete manual cannot help you solve, turn off the product, unplug it from the power supply, turn off the water supply, and contact our support and service.

WARNING!
Turn off the power supply and the water supply to the product before performing any maintenance.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

WARNING!
During operation, there may be hot water in the drain pump. Never remove the pump cover during a washing cycle, always wait until the product has finished the cycle and all water has been drained.

WARNING!
Never pour water over the appliance for cleaning purpose. Risk of electric shock!

CAUTION!
- Do not use solvents, alcohol, products containing formic acid, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners to clean this product. Plastic surfaces and other parts may become damaged.
- Wear gloves when cleaning the product.
- There is a risk for water leakage if the pump cover is not properly reinstalled after cleaning of the drain pump filter.

Disposal

Dispose of packaging in an environmentally-friendly manner. Recycling packaging, while observing national and local regulations, can reduce the consumption of raw materials and the amount of waste in landfill sites.

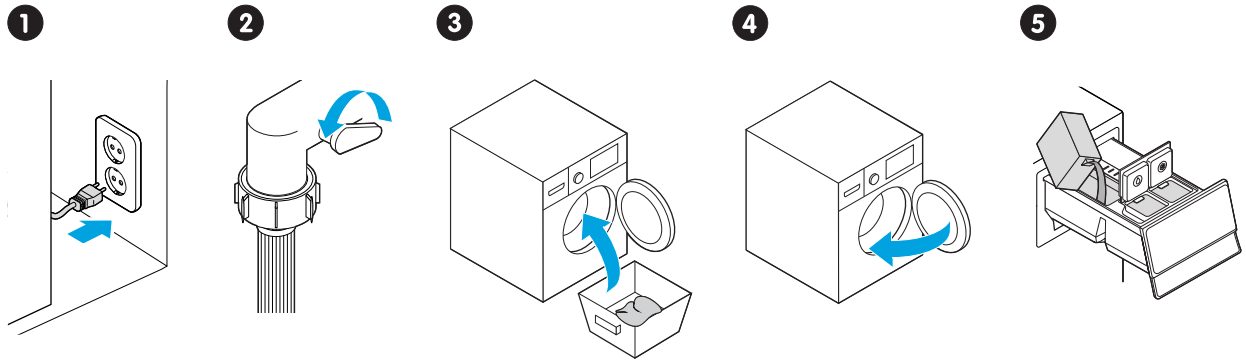
This product is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact the relevant municipal body in charge of waste management, your household waste disposal service or the store where you purchased the product.

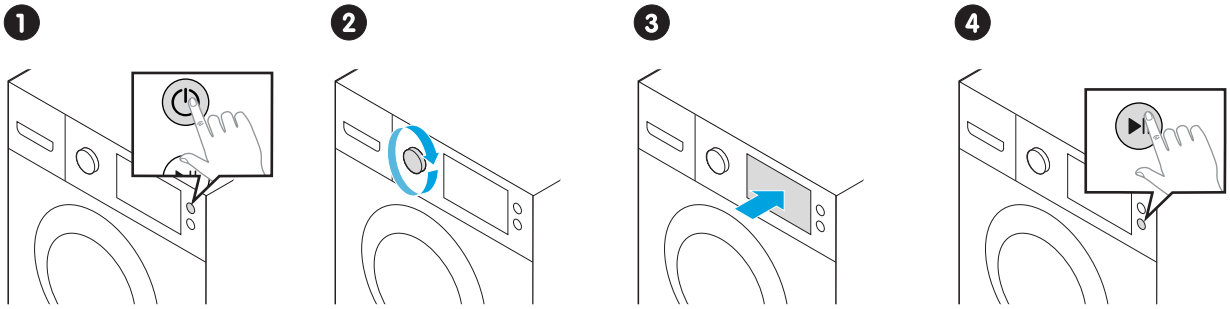
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

QUICK START

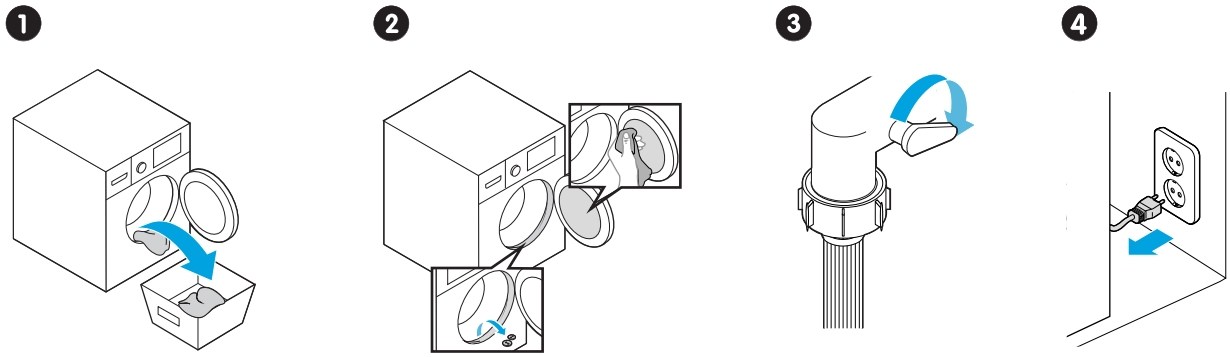
Before washing



Washing



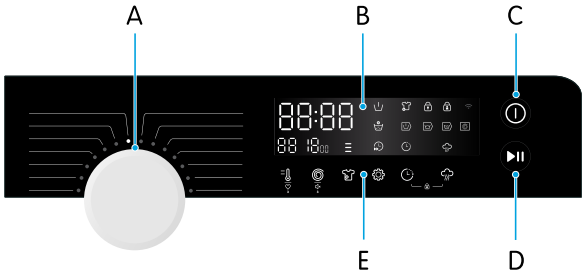
After washing



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

GETTING TO KNOW YOUR WASHING MACHINE

Controls



A. Programme selector
B. Display
C. On/Off
D. Start/Pause
E. Options, settings, and functions

Symbols on the display

Pre-wash

Reload

Door lock

Child lock

Extra rinse

Cycle phase: Pre-wash

Cycle phase: Wash

Cycle phase: Rinse

Cycle phase: Spin

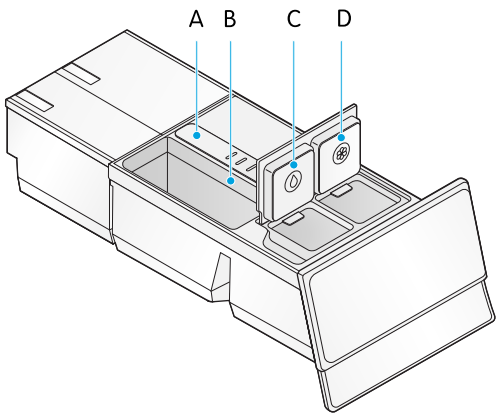
Speed wash

Delay

SpaCare

AUTO

Detergent dispenser



A. Detergent lock (push down to remove dispenser)
B. Powder detergent
C. Liquid detergent
D. Softener

WARNING!
Flammable and explosive or toxic solvents are forbidden. Gasoline and alcohol etc. must not be used as detergents. Only use detergents that are suitable for machine washing.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Washing programmes

Washing programme	Description	Max. load
20 °C	20 °C as default temperature. Cold water can also be selected.	4.0 kg
Baby care	Keeps the washing temperature above 60 °C for more than 30 minutes to remove harmful bacteria.	8.0 kg
Bed linen	For bed linen, bed sheets or other large items.	8.0 kg
Cotton	For hard-wearing, heat-resistant textiles made of cotton or linen.	8.0 kg
Drum clean	Cleans the drum of the machine at 90 °C. Not to be used for laundry.	-
ECO 40-60	Recommended for normally soiled cotton laundry. This programme is able to wash laundry declared to be washable at 40 °C or 60 °C in one go in the same cycle.	8.0 kg
Intensive	The washing time is increased for better washing effect.	8.0 kg
Mix	For a mixed load consisting of textiles made of cotton and synthetics.	8.0 kg
My cycle	Define and save your favourite combination of washing programme and options.	According to programme.
Quick 15 min	Extra-quick programme. Suitable for small amounts of lightly soiled laundry.	2.0 kg
Rinse & Spin	Extra rinsing and spinning.	8.0 kg
Spin only	Extra spinning with selectable spin speed.	8.0 kg
Synthetic	For washing synthetic items, such as shirts, coats and blended fabrics. When knitted garments are washed, the amount of detergent should be reduced to avoid excessive foaming.	4.0 kg
Wool	Hand or machine washable wool or wool-rich textiles. Gentle washing programme designed to prevent shrinkage. Includes longer periods without drum rotation.	2.0 kg

Options, settings and functions

Child lock
Prevents accidental use of the machine.

Delay
Delays the start of the washing programme by a specified amount of time. Maximum delay time is 24 hours.

Extra rinse, Pre-wash, Speed wash, AUTO

- Extra rinse: Gives the laundry an extra rinse.
- Pre-wash: Gives the laundry an extra wash before the main wash. This helps to bring dirt to the surface of the clothes.
- Speed wash: Decreases the washing time.
- AUTO: Automatically dispenses the correct dose of liquid detergent and softener.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Reload
Add laundry during a wash.

Soil level
Sets a soil level. The washing time will increase with higher levels.

SpaCare
Treats the laundry with steam for better washing performance.

Spin speed, Mute / unmute
- Spin speed: Adjusts the spin speed.
- Mute / unmute: Mutes and unmutes the acoustic signal.

Temperature, My cycle
- Temperature: Adjusts the temperature.
- My cycle: Saves your favourite combination of washing programme and options.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

BEFORE FIRST USE

Calibrate the machine

Calibration optimizes the automatic load detection. This minimizes the consumption of energy and water, saves money and reduces the washing time.

1. Make sure the machine is empty.
2. Plug in the power cord.
3. Press ⏻ to turn on the machine.
4. Within 10 seconds after the machine was turned on, touch and hold and until **t19** is displayed.
5. Press ⏯.
   NOTE! Calibration is completed when the drum stops rotating and digits are displayed.

Run an empty washing cycle

Make sure that the machine is installed and calibrated properly.

1. Plug in the power cord.
2. Open the water tap.
3. Start a Cotton programme at 90 °C.
   NOTE! Do not put any clothes or detergent in the machine.

The machine is ready for use when the programme has completed.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Innehåll

LÄS DET HÄR! 18

SÄKERHET 19

Varningar 19
Avsedd användning 19
Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning 19
Allmän säkerhet 20
Säkerhet under installation 20
Säkerhet under användning 22
Säkerhet under underhåll 22
Avfallshantering 23

SNABBSTART 24

LÄR KÄNNA DIN NYA TVÄTTMASKIN 25

Reglage 25
Symboler på displayen 25
Tvättmedelsfack 25
Tvättprogram 26
Alternativ, inställningar och funktioner 26

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING 28

Kalibrera maskinen 28
Kör en tom tvättcykel 28

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

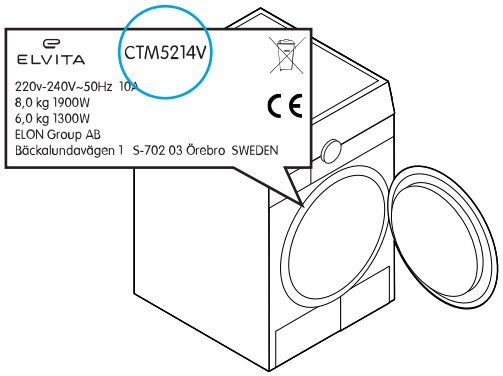
LÄS DET HÄR!

VARNING!
Läs säkerhetsinformationen och alla instruktioner innan du installerar eller använder denna produkt.

Hitta de fullständiga instruktionerna
Du hittar den fullständiga och senaste användarinformationen för din produktmodell på webbplatsen www.elvita.se. Detta inkluderar information om installation, användning, underhåll och felsökning. Du behöver modellkoden för att söka efter informationen.

Hitta modellkoden
Modellkoden är tryckt på en etikett på produkten.

OBS!
Denna produkt och etikettexten är exempel. Din produkt och text kan ha ett annat utseende och innehåll.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

SÄKERHET

Läs instruktionerna noga innan du installerar och använder produkten. Spara instruktionerna och förvara dem nära produkten för framtida bruk. Alla garantier förlorar sin giltighet om dessa instruktioner inte efterlevs.

Varningar

VARNING!
Används när det finns risk för personskada.

VAR FÖRSIKTIG!
Används när det finns risk för skada på produkten.

OBS!
Allmän information som du bör känna till.

Hjälpsamma tips som du kan ha nytta av.

Avsedd användning

Denna maskin är endast avsedd för:

- Inomhusbruk i ett hushåll eller i en hushållsmiljö som t.ex.:
  - av personal i köksavdelningen hos affärer, kontor och andra arbetsplatser;
  - privathushåll;
  - av gäster på hotell, motell och liknande typer av boendemiljö;
  - på bed and breakfast, vandrarhem och liknande.
- Tvätt av maskintvättbara kläder och textilier i en tvättmedelslösning.
- Tvätt med hjälp av vanliga lågskummande tvättmedel och skötselprodukter som är lämpliga för användning på frontmatad tvättmaskin eller kombinerad tvätt/tork.

Maskinen är inte avsedd att byggas in i skåp.

Säkerhet för barn och personer med funktionsnedsättning

VARNING!
Låt endast följande grupper använda produkten om de övervakas eller har instruerats om hur man använder maskinen på ett säkert sätt. De måste ha förstått de faror som är förknippade därmed.

- Barn. (Barn under 8 års ålder måste ständigt övervakas.)
- Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga.
- Personer som saknar erfarenhet eller kunskap.

VARNING!
- Barn får inte leka med maskinen.
- Barn får inte rengöra maskinen utan tillsyn.

VARNING!
Det finns risk att djur eller barn klättrar in i maskinen. Kontrollera insidan före varje användning.

VARNING!
Glasluckan kan bli mycket varm under drift. Försäkra dig om att barn och husdjur inte kan komma nära maskinen när den används.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VARNING!
Alla tvättmedel och liknande medel ska förvaras på en säker plats utom räckhåll för barn.

Allmän säkerhet

VARNING!
- Det är förbjudet att tvätta eller torka plagg/tyg som har rengjorts i, tvättats i, blötlagts i eller fuktats med brandfarliga eller explosiva ämnen, till exempel vax, olja, färg, bensin, avfettningsmedel, kemtvättmedel, fotogen. Detta kan orsaka brand eller explosion.
- Skölj alla sådana plagg noga för hand innan du lägger dem i tvättmaskinen.

VARNING!
Risk för elstötar!
- Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person för att undvika olycksfall.
- Om maskinens skadas får den inte användas förrän den har reparerats av tillverkaren, dennes servicerepresentant eller annan behörig person.
- Koppla bort maskinen från elnätet innan du rengör eller underhåller maskinen.
- Använd inte ett eluttag med en lägre nominell spänning än maskinen.
- Dra inte ut stickkontakten från eluttaget med våta händer.

VAR FÖRSIKTIG!
- Klättra inte upp på maskinen och sitt inte på den.
- Luta dig inte mot maskinens lucka.
- Smäll inte igen maskinens lucka. Om det är svårt att stänga luckan kan det bero på att det finns tvätt i vägen.
- Tvätta inte mattor i maskinen.

VAR FÖRSIKTIG!
När du flyttar maskinen:
- Transportskruvarna måste återmonteras på maskinen av en kvalificerad person.
- Maskinen måste tömmas på allt vatten.
- Hantera maskinen varsamt. Håll inte i utstickande delar på maskinen när du lyfter den.
- Använd inte maskinens lucka för att lyfta den under transporten.
- Maskinen är tung. Var försiktig när du transporterar den.

Säkerhet under installation

VARNING!
Kontrollera avseende synliga yttre skador innan du installerar maskinen. Installera eller använd inte en skadad maskin.

VARNING!
Installera inte maskinen
- i badrum, mycket våta utrymmen eller utrymmen med hög fuktighet;
- i rum med explosiva eller frätande gaser; eller
- bakom en låsbar dörr, skjutdörr eller en dörr med gångjärnen på maskinens motsatta sida.

VARNING!
Se till att ventilationen i utrymmet är tillräckligt, för att undvika baksug av gaser från enheter som använder andra bränslen, till exempel öppna spisar.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VARNING!
- Avlägsna allt emballage och alla transportskruvar innan du använder maskinen. I annat fall finns det risk för allvarliga skador.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Kvävningsrisk!

VARNING!
- Försäkra dig om att maskinen ansluts till vatten- och strömförsörjningen av en lämplig kvalificerad person, i enlighet med tillverkarens instruktioner och lokala säkerhetsföreskrifter.
- Om strömsladden är skadad ska den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller personer med samma behörighet (skadad strömsladd utgör en fara).
- Säkerställ att du ansluter maskinens stickkontakt till ett jordat vägguttag. Försäkra dig om att vägguttaget är korrekt och tillförlitligt jordat.
- Säkerställ att maskinens stickkontakt är åtkomlig efter installationen och att maskinen inte står på strömsladden.
- Se till att stickkontakten inte kläms av maskinen. Den kan skadas.
- När du nivåjusterar maskinen, skruvar du fast låsmuttrarna på alla fyra fötter så att de sitter fast ordentligt mot höljet.
- Om tillämpligt måste du säkerställa att ventilationsöppningarna nere på maskinen inte blockeras, t.ex. av en matta.
- Använd den nya slangsatsen som levererades med maskinen. Återanvänd inte den gamla slangsatsen.
- Vid vattenläckage eller vattenstänk låter du maskinen lufttorka.

VARNING!
- Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.
- Maskinen får inte ha en extern frånkopplingsenhet som en timer eller anslutas till en krets som slås på och av ofta.
- Dra inte ut kontakten ur eluttaget om det finns brandfarlig gas i området.
- Dra aldrig ut stickkontakten med våta händer.
- Dra alltid i stickkontakten och inte i kabeln.

VAR FÖRSIKTIG!
- Installera inte maskinen på heltäckningsmatta. En matta kan sätta igen öppningarna i maskinen och skada den.
- Håll apparaten på avstånd från värmekällor och direkt solljus för att undvika att plast- och gummidelar bryts ner.
- Placera inte tunga föremål på apparaten.

VAR FÖRSIKTIG!
- Inloppsslangen ska anslutas till en kallvattenkran.
- Försäkra dig om att inloppsslangen inte böjas, ändras eller skadas.
- Böj eller töj inte avloppsslangen.
- Sätt avloppsslangen så den inte skadas. En skadad slang orsakar vattenläckage.
- Tvinga inte in avloppsslangen i maskinen om den är för lång, eftersom detta kan orsaka onormala ljud.
- Nätkontakten måste vara åtkomlig när enheten är installerad.

VAR FÖRSIKTIG!
- Maskinen måste kalibreras innan den används första gången.
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Säkerhet under användning

VARNING!
- Det är förbjudet att använda brandfarliga, explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.
- Använd aldrig brandfarlig spray eller brandfarliga ämnen i närheten av maskinen.

VARNING!
- Koppla bort maskinen från vägguttaget och stäng av vattentillförseln till den efter varje användning.

VARNING!
- Var försiktig så att du inte bränner dig när varmt vatten töms ut från maskinen.
- Ta inte bort tömningspumpens filter när det fortfarande är vatten i apparaten. Det finns skållningsrisk på grund av det heta vattnet.
- Om maskinen har en funktion som tillåter dig att pausa ett tvättprogram och lägga till fler kläder, ska du inte använda denna funktion när vattennivån är över den inre trummans kant eller om temperaturinställningen är för hög.
- Om trumman fortfarande roterar och det finns mycket varmt vatten i den, är det inte säkert att öppna luckan och luckan kan inte öppnas med kraft.
- Fyll inte på vatten manuellt under pågående program.

VAR FÖRSIKTIG!
- Efter att ett tvättprogram har slutförts:
  - vänta i två minuter innan du öppnar luckan och
  - försäkra dig om att det inte finns något vatten i trumman innan du öppnar luckan. Öppna inte luckan om du ser vatten i trumman.

VAR FÖRSIKTIG!
- Använd sköljmedel eller liknande produkter i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Vassa och fasta föremål som t.ex. mynt, smycken, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka allvarliga skador på maskinen. Se till att du tömmer alla fickor.
- Försök aldrig tvinga upp luckan. Luckan låses upp kort efter slutet på cykeln.

VAR FÖRSIKTIG!
- Kör först ett komplett tvättprogram utan någon tvätt i trumman, innan du tvättar med maskinen första gången.

VAR FÖRSIKTIG!
Använd inte maskinen i rum med temperatur under 5 °C. Det kan skada delar av den. Om det inte går att undvika, se till att tömma vattnet helt från apparaten efter varje användning för att undvika frysskador.

Säkerhet under underhåll

VARNING!
- Endast auktoriserade servicetekniker får utföra reparationer.
- Om du upplever problem med maskinen som felsökningsinformationen i den samlade bruksanvisningen inte kan hjälpa dig att lösa, stänger du av maskinen, kopplar bort den från strömförsörjningen, stänger av vattentillförseln och kontaktar vår support och service.

VARNING!
Stäng av strömförsörjningen och vattentillförseln till maskinen innan du utför något underhåll.

VARNING!
Det kan finnas hett vatten i tömningspumpen under drift. Öppna inte pumpkåpan under en tvättcykel. Vänta alltid tills maskinen har slutfört cykeln och allt vatten har tömts.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VARNING!
Häll aldrig vatten över maskinen för att rengöra den. Risk för elstötar!

VAR FÖRSIKTIG!
- Använd inte lösningsmedel, alkohol, produkter som innehåller myrsyra, slipande rengöringsmedel, glasrengöringsmedel eller allrengöringsmedel för att rengöra maskinen. Risk för att plastytorna och andra delar skadas.
- Bär handskar när du rengör maskinen.
- Risk för vattenläckage om du inte återmonterar pumpkåpan korrekt efter att du rengjort tömningspumpens filter.

Avfallshantering

Avfallshantera förpackningen på ett miljövänligt sätt. Återvinn förpackningen i enlighet med lokala lagar och föreskrifter, för att reducera förbrukningen av råmaterial och mark som används för deponering av avfall.

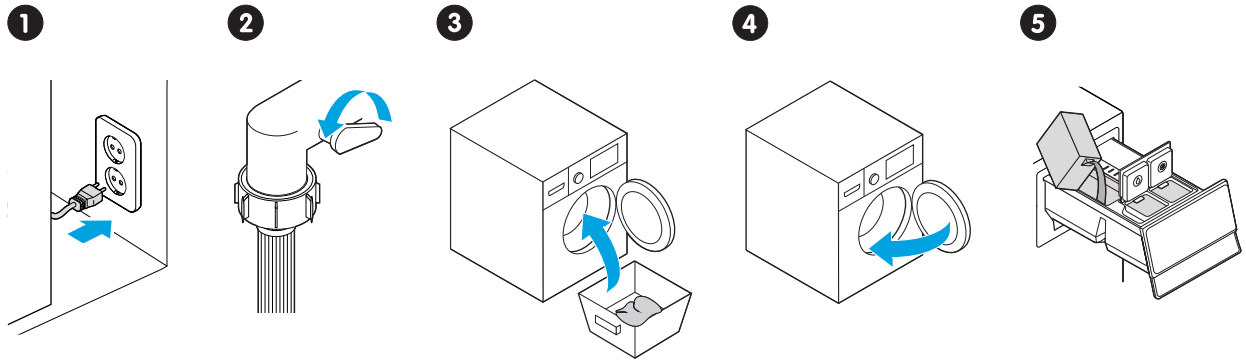
Denna maskin är märkt i enlighet med WEEE-direktivet 2012/19/EU för avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter. Symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte ska hanteras som vanligt hushållsavfall. Istället ska den lämnas till ett lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

Genom att avfallshantera maskinen på ett korrekt sätt förhindrar du att den inverkar negativt på miljön och människors hälsa, vilket kan vara fallet om den avfallshanteras på ett felaktigt sätt. Kontakta lokala myndigheter som ansvarar för avfallshantering eller butiken där du köpte produkten, för mer information om hur du återvinner maskinen.

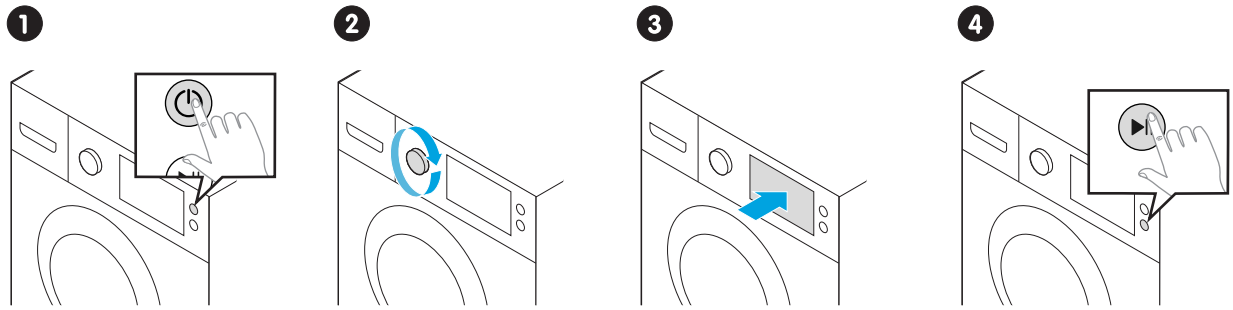
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

SNABBSTART

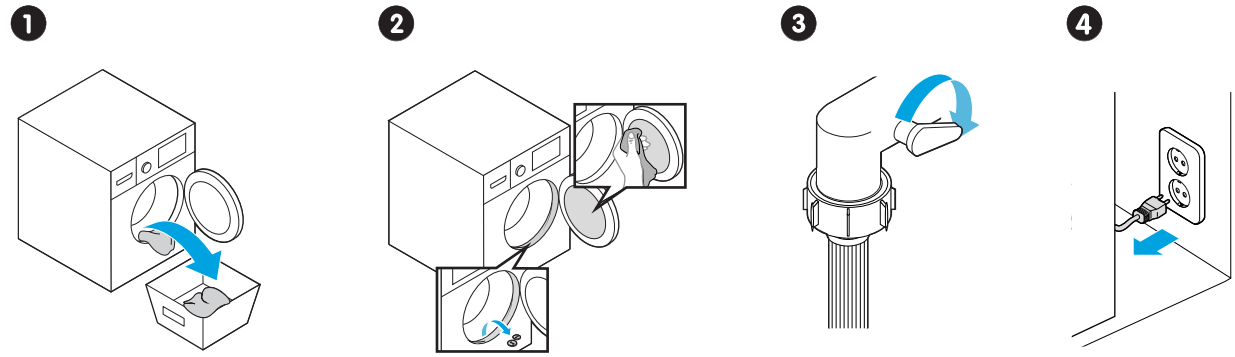
Före tvätt



Tvätt



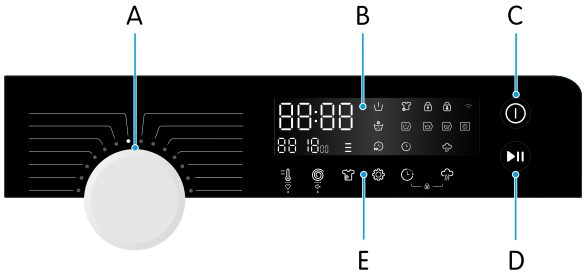
Efter tvätt



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

LÄR KÄNNA DIN NYA TVÄTTMASKIN

Reglage



A. Programväljare
B. Display
C. På/Av
D. Start/paus
E. Alternativ, inställningar och funktioner

Symboler på displayen

Förtvätt

Omstart

Lucklås

Barnlås

Extra sköljning

Cykelfas: Förtvätt

Cykelfas: Tvätt

Cykelfas: Sköljning

Cykelfas: Centrifugering

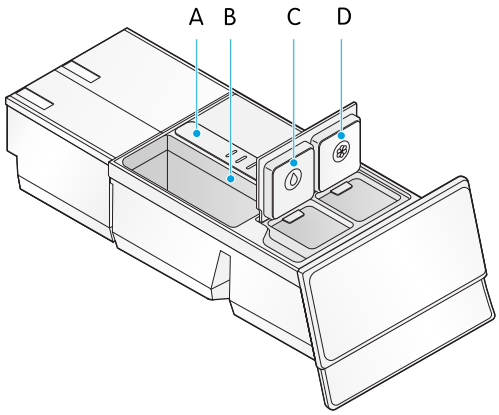
Snabbtvätt

Fördröjning

SpaCare

AUTO

Tvättmedelsfack



A. Tvättmedelslås (tryck ner för att dra ut facket)
B. Pulvertvättmedel
C. Flytande tvättmedel
D. Sköljmedel

VARNING!
Det är förbjudet att använda brandfarliga och explosiva eller giftiga lösningsmedel. Bensin, alkohol och liknande vätskor får inte användas som tvättmedel. Använd endast tvättmedel avsedda för maskintvätt.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Tvättprogram

Tvättprogram	Beskrivning	Max. last
20 °C	20 °C som förvald temperatur. Du kan även välja kallvatten.	4,0 kg
Babykläder	Håller tvättemperaturen över 60 °C i mer än 30 minuter, för att avlägsna skadliga bakterier.	8,0 kg
Sänglinne	För sänglinne, lakan eller andra stora saker.	8,0 kg
Bomull	För slitstarka, värmebeständiga textilier av bomull eller linne.	8,0 kg
Trumrengöring	Rengör maskinens trumma vid 90 °C. Ska inte användas för tvätt.	-
ECO 40-60	Rekommenderas för normalt smutsad bomullstvätt. Detta program klarar av att tvätta tvätt som anges vara tvättbar vid 40 °C eller 60 °C i ett steg i samma cykel.	8,0 kg
Intensiv	Tvättiden ökas för en bättre tvätteffekt.	8,0 kg
Mixade material	För plagg med mixade material av bomull och syntet.	8,0 kg
Mitt val	Definiera och spara din favoritkombination av tvättprogram och alternativ.	Enligt programmet.
Kort 15 min	Extra snabbt program. Lämpligt för små mängder lätt smutsad tvätt.	2,0 kg
Sköljprogram	Extra sköljning och centrifugering.	8,0 kg
Centrifugering	Extra centrifugering med valbart centrifugeringsvarvtal.	8,0 kg
Syntet	För syntetplagg som t.ex. skjortor, jackor och blandade tyger. Minska mängden tvättmedel när du tvättar stickade plagg, för att undvika stora mängder lödder.	4,0 kg
Ylle	Hand- eller maskintvättbara textilier av ylle eller med högt ullinnehåll. Skonsamt tvättprogram för att förhindra att kläderna krymper. Inkluderar långa perioder utan att trumman roterar.	2,0 kg

Alternativ, inställningar och funktioner

Barnlås
Förhindrar att maskinen används av misstag.

Fördröjning
Fördröjer tvättprogrammets start med en angiven tid. Maximal fördröjning är 24 timmar.

Extra sköljning, Förtvätt, Snabbtvätt, AUTO
- Extra sköljning: Ger tvätten en extra sköljning.
- Förtvätt: Lägger till en extra tvätt före huvudtvätten. Detta hjälper till att dra ut smutsen till klädernas yta.
- Snabbtvätt: Minskar tvättiden.
- AUTO: Doserar automatiskt rätt mängd flytande tvättmedel och sköljmedel.

Omstart
Lägg till tvätt under en tvätt.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Nedsmutsningsnivå
Ställer in en nedsmutsningsnivå. Tvättiden ökar vid högre nivåer.

SpaCare
Behandlar tvätten med ånga för förbättrade tvättprestanda.

Centrifugeringsvarvtal, Ljud av/ljud på
- Centrifugeringsvarvtal: Justerar centrifugeringsvarvtalet.
- Ljud av/ljud på: Stänger av och slår på ljudsignalen.

Temperatur, Mitt val
- Temperatur: Justerar temperaturen.
- Mitt val: Sparar dina favoritkombinationer med tvättprogram och alternativ.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

Kalibrera maskinen

Kalibrering optimerar den automatiska lastavkänningen. Detta minimerar förbrukningen av energi och vatten, sparar pengar och förkortar tvättiden.

1. Se till att maskinen är tom.
2. Anslut strömsladden.
3. Tryck på ⏻ för att slå på maskinen.
4. Inom 10 sekunder efter att maskinen slagits på, pekar du och håller och intryckt tills **t19** visas.
5. Tryck ⏯.
   OBS! Kalibreringen har slutförts när trumman slutar rotera och siffrorna visas.

Kör en tom tvättcykel

Säkerställ att maskinen har installerats och kalibrerats korrekt.

1. Anslut strömsladden.
2. Öppna vattenkranen.
3. Starta ett Bomull program på 90 °C.
   OBS! Lägg inte några kläder eller tvättmedel i maskinen.

Maskinen är redo för användning när programmet har slutförts.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Innhold

LES DETTE! 30

SIKKERHET 31

Advarsler 31
Bruksområde 31
Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne 31
Generell sikkerhet 32
Sikkerhet under montering 32
Sikkerhet under bruk 33
Sikkerhet under vedlikehold 34
Kassering 35

HURTIGSTART 36

BLI KJENT MED VASKEMASKINEN 37

Betjeningselementer 37
Symboler på displayet 37
Vaskemiddeldispenser 37
Vaskeprogrammer 38
Alternativer, innstillinger og funksjoner 38

FØR FØRSTE GANGS BRUK 40

Kalibrere maskinen 40
Kjøre en tom vaskesyklus 40

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

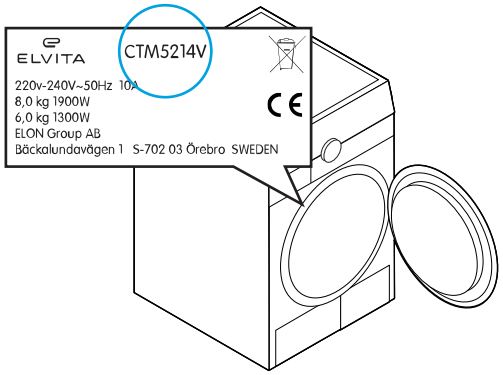
LES DETTE!

ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen og alle anvisningene før du installerer eller bruker dette produktet.

Finn alle anvisningene
Du finner all brukerinformasjon, inkludert oppdateringer, for din produktmodell på nettsiden www.elvita.se. Informasjonen omfatter installasjon, bruk, vedlikehold og feilsøking. Du trenger modellkoden for å søke etter informasjon.

Finne modellkoden
Modellkoden er trykt på en etikett på produktet.

NB:
Dette produktet og teksten på etiketten er et eksempel. Produktet ditt og teksten på etiketten kan se annerledes ut og ha annet innhold.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

SIKKERHET

Les anvisningene nøye før du installerer produktet og tar det i bruk. Ta vare på anvisningene og oppbevar dem i nærheten av produktet for fremtidig bruk. Alle garantier blir ugyldige hvis disse anvisningene ikke følges.

Advarsler

ADVARSEL!
Brukes hvis det er risiko for personskade.

OBS!
Brukes hvis det er risiko for skade på produktet.

NB:
Generell informasjon som du må være oppmerksom på.

Nyttige tips som kan være til hjelp.

Bruksområde

Dette produktet er kun ment for:

- Innendørs bruk i husholdninger eller husholdningsmiljøer, for eksempel:
  - - kjøkkenområder for ansatte i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - familieboliger;
  - av gjester på hoteller, moteller og tilsvarende overnattingssteder;
  - pensjonater.
- Vask av maskinvaskbare klær og tekstiler i en oppløsning med vaskemiddel.
- Vask med kommersielt tilgjengelig, lavtskummende vaskemiddel og pleieprodukter som er egnet for bruk i en frontlastet vaskemaskin eller vaskemaskin/tørketrommel.

Produktet er ikke ment for innbygging i skap.

Sikkerhet for barn og personer med nedsatt funksjonsevne

ADVARSEL!
Følgende grupper skal kun bruke produktet hvis de er under tilsyn eller har fått anvisninger om hvordan produktet brukes på en trygg måte. De må forstå farene som er involvert.

- Barn. (Barn under 8 år skal være under kontinuerlig tilsyn.)
- Personer med nedsatte fysisk, sansemessig eller mental kapasitet.
- Personer med manglende erfaring og kunnskap.

ADVARSEL!
- Ikke la barn leke med produktet.
- Ikke la barn rengjøre produktet uten tilsyn.

ADVARSEL!
Det er risiko for at dyr eller barn klatrer inn i produktet. Kontroller alltid innsiden før bruk.

ADVARSEL!
Glassdøren kan bli svært varm under bruk. Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når det er i drift.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
Alt av vaskemidler og tilsetninger må oppbevares på et trygt sted utilgjengelig for barn.

Generell sikkerhet

ADVARSEL!
- Ikke vask eller tørk gjenstander som er rengjort, vasket eller bløtlagt i eller fuktet med brann- eller eksplosjonsfarlige stoffer, som voks, olje, maling, bensin, avfettingsmiddel, løsemidler for tørrensing, parafin osv. Det kan føre til brann eller eksplosjon.
- Skyll eventuelle slike gjenstander for hånd før de vaskes.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk støt!
- Dersom ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Hvis maskinen er skadet, får den ikke betjenes før den har blitt reparert av produsenten, en servicetekniker fra produsenten eller en tilsvarende kvalifisert person.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten før det utføres rengjøring eller vedlikehold av produktet.
- Ikke bruk en stikkontakt med lavere nominell strømkapasitet enn det produktet krever.
- Trekk aldri støpselet ut av stikkontakten med våte hender.

OBS!
- Unngå å klatre eller sitte på produktet.
- Ikke len deg mot døren på produktet.
- Ikke bruk overdreven makt når døren lukkes. Kontroller at døren ikke hindres av klesvask hvis det er vanskelig å lukke døren.
- Ryer skal ikke vaskes i produktet.

OBS!
Når produktet flyttes:
- Transportboltene må monteres i maskinen igjen av en kvalifisert person.
- Eventuelt vann i produktet må tappes ut.
- Håndter produktet forsiktig. Hold aldri i utstikkende deler av maskinen når den løftes.
- Ikke bruk døren på produktet til å løfte det under transport.
- Dette produktet er tungt. Transporteres forsiktig.

Sikkerhet under montering

ADVARSEL!
Kontroller om det finnes utvendig, synlig skade før produktet monteres. Ikke monter eller bruk et skadet produkt.

ADVARSEL!
Ikke monter maskinen
- i et baderom, et svært vått rom eller et rom med høy luftfuktighet;
- i et rom med eksplosjonsfarlige eller kaustiske gasser; eller
- bak en låsbar dør, en skyvedør eller en dør med hengsler på motsatt side av produktet.

ADVARSEL!
Det må være tilstrekkelig ventilasjon for å unngå at gasser strømmer tilbake i rommet fra apparater som forbrenner brennstoff, inkludert åpen ild.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
- Fjern all emballasje og transportboltene før produktet brukes. Ellers kan det oppstå alvorlig skade.
- Hold all emballasje borte fra barn. Kvelningsfare kan forekomme!

ADVARSEL!
- Produktet skal kobles til vann- og strømforsyning av en kvalifisert person og i samsvar med produsentens instruksjoner og lokale sikkerhetsbestemmelser.
- Hvis ledningen blir skadd, må den skiftes av fabrikanten, fabrikantens servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Støpselet skal kobles til en jordet stikkontakt. Forsikre deg om at stikkontakten er riktig og sikkert jordet.
- Sørg for at støpselet til maskinen er tilgjengelig etter montering, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Påse at støpselet ikke kiler seg i maskinen, da det ellers kan bli skadet.
- Når maskinen er vatret, skal låsemutrene på alle de fire føttene strammes mot kabinettet.
- Pass på at eventuelle ventilasjonsåpninger på undersiden av produktet ikke dekkes til av for eksempel et teppe.
- Bruk de nye slangesettene som følger med produktet. Gamle slangesett skal ikke gjenbrukes.
- La apparatet lufttørke hvis det utsettes for vannlekkasje eller -sprut.

ADVARSEL!
- Ikke bruk multiplugger eller skjøteledninger.
- Apparatet får ikke kobles til en ekstern bryter som f.eks. en timer, eller kobles til en krets som slås av og på hyppig.
- Ikke trekk støpselet ut av vegguttaket hvis det finnes brennbar gass i rommet.
- Aldri trekk ut støpselet med våte hender.
- Trekk alltid i støpselet, og ikke i kabelen.

OBS!
- Ikke installer maskinen på et gulvteppe. Teppet kan blokkere åpningene og føre til skader på maskinen.
- Hold apparatet unna varmekilder og direkte sollys for å unngå korrosjon på plast- og gummideler.
- Ikke sett svært tunge gjenstander på apparatet.

OBS!
- Inntaksslangen skal kobles til en vannforsyning med kaldt vann.
- Vanninntaksslangen skal ikke knekkes, klemmes sammen eller skades.
- Ikke lag knekk på eller strekk tømmeslangen.
- Plasser tømmeslangen på riktig måte. Den kan lekke vann hvis den blir skadet.
- Hvis tømmeslangen er for lang, må den ikke presses inn i maskinen. Det kan føre til unormal støy.
- Støpselet må være tilgjengelig etter installasjon.

OBS!
- Produktet må kalibreres før det brukes for første gang.
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

Sikkerhet under bruk

ADVARSEL!
- Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.
- Aldri bruk brennbare sprayer eller stoffer i umiddelbar nærhet av apparatet.

ADVARSEL!
- Trekk alltid ut støpselet til produktet og steng av vannforsyningen etter bruk.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
- Vær forsiktig for å unngå skålding når varmt vann tømmes ut av produktet.
- Ikke fjern tømmepumpefilteret så lenge det fortsatt er vann i apparatet. Det varme vannet medfører risiko for skålding.
- Hvis produktet har en funksjon som gjør det mulig å sette et vaskeprogram på pause og legge inn flere plagg, må denne funksjonen ikke brukes hvis vannivået er over kanten på den innvendige trommelen eller høy temperatur er valgt.
- Det er farlig å åpne døren når trommelen roterer og det fortsatt er mye vann i trommelen, og døren kan ikke åpnes med makt.
- Fyll aldri på mer vann manuelt under vasking.

OBS!
- Når et vaskeprogram er ferdig:
  - vent to minutter før døren åpnes, og
  - kontroller at vannet i trommelen er tappet ut før døren åpnes. Ikke åpne døren hvis det er synlig vann i maskinen.

OBS!
- Tøymykner og lignende produkter skal brukes i henhold til anvisningene for tøymykneren.
- Skarpe og stive gjenstander som mynter, brosjer, spiker, skruer eller steiner osv. kan forårsake alvorlig skade på maskinen. Kontroller at alle lommer er tomme.
- Aldri forsøk å åpne døren med makt. Døren låses opp kort tid etter at syklusen er ferdig.

OBS!
- Kjør et fullstendig vaskeprogram med tom maskin før den første klesvasken.

OBS!
Aldri bruk maskinen i rom der temperaturen er under 5 °C. Dette kan skade komponenter. Hvis det ikke lar seg unngå, må du passe på å tømme apparatet helt for vann etter hver bruk for å unngå frostskader.

Sikkerhet under vedlikehold

ADVARSEL!
- Reparasjoner skal kun utføres av autoriserte teknikere.
- Hvis du opplever problemer med produktet, som ikke kan løses med feilsøkingsinformasjonen i den komplette brukerhåndboken, må produktet slås av, støpselet trekkes ut, vannforsyningen stenges av og vår serviceavdeling kontaktes.

ADVARSEL!
Slå av strøm- og vannforsyningen til produktet før det utføres vedlikehold.

ADVARSEL!
Under drift kan det være varmt vann i tømmepumpen. Fjern aldri pumpedekselet mens en vaskesyklus pågår. Vent alltid til produktet har fullført syklusen og alt vann er tømt ut.

ADVARSEL!
Aldri hell vann over apparatet for å gjøre det rent. Risiko for elektrisk støt!

OBS!
- Ikke bruk løsemidler, alkohol, produkter som inneholder maursyre, skuremidler, glassrens eller universalrens til å rengjøre dette produktet. Plastoverflater og andre deler kan bli skadet.
- Bruk hansker når produktet rengjøres.
- Det er risiko for vannlekkasje hvis pumpedekselet ikke monteres på riktig måte etter rengjøring av tømmepumpefilteret.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Kassering

Kast emballasjen på en miljøvennlig måte. Gjenvinning av emballasje i henhold til gjeldende bestemmelser kan redusere forbruket av råmaterialer og avfallsmengden.

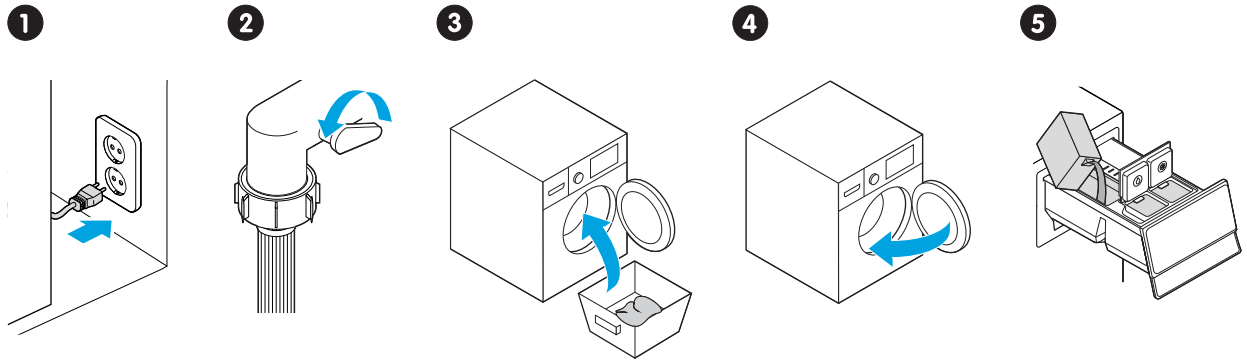
Dette produktet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om kassering av elektriske og elektroniske produkter (WEEE). Symbolet på produktet eller på emballasjen angir at produktet ikke skal behandles som husholdningsavfall. Det skal i stedet leveres til et egnet returpunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

Ved å sørge for at produktet kasseres som det skal, bidrar du til hindre eventuell skade på miljø og mennesker, noe som kan skje hvis du kasserer det på annen måte. Kontakt lokale myndigheter med ansvar for avfallshåndtering, renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om resirkulering av dette produktet.

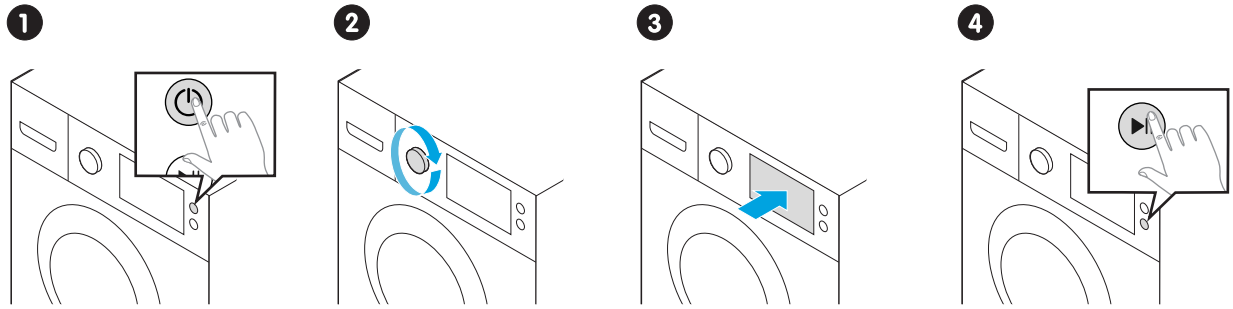
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

HURTIGSTART

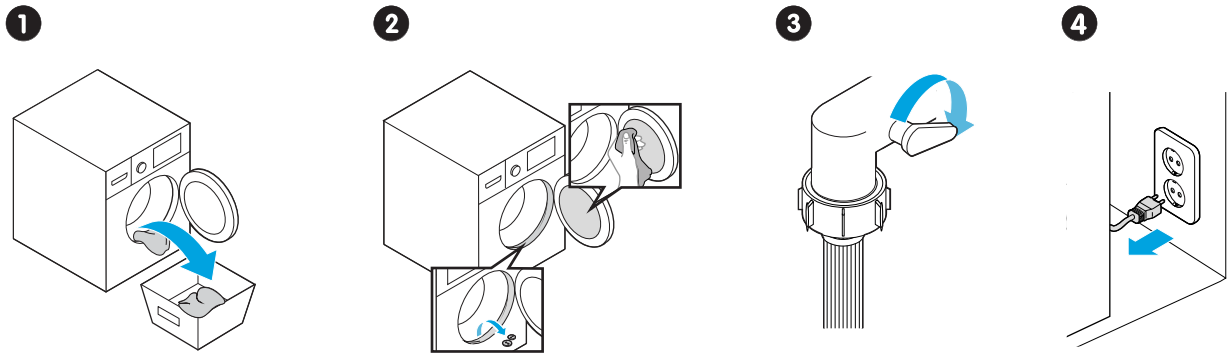
Før vask



Vask



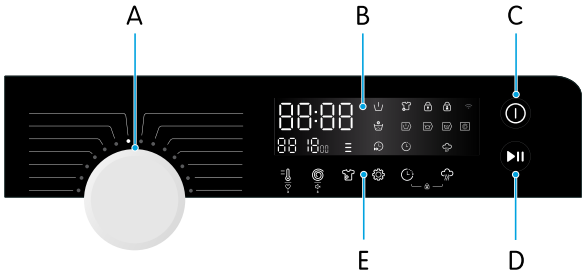
Etter vask



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

BLI KJENT MED VASKEMASKINEN

Betjeningselementer



A. Programvelger
B. Display
C. På/Av
D. Start/Pause
E. Alternativer, innstillinger og funksjoner

Symboler på displayet

Forvask

Last på nytt

Dørlås

Barnesikring

Ekstra skylling

Syklusfase: Forvask

Syklusfase: Vask

Syklusfase: Skylling

Syklusfase: Sentrifugering

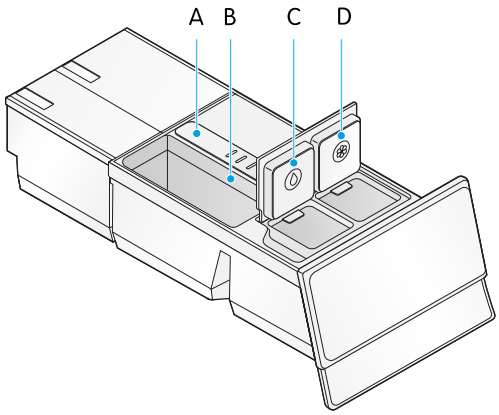
Hurtigvask

Utsettelse

SpaCare

AUTO

Vaskemiddeldispenser



A. Vaskemiddellås (trykk ned for å fjerne dispenseren)
B. Vaskepulver
C. Flytende vaskemiddel
D. Tøymykner

ADVARSEL!
Brannfarlige, eksplosjonsfarlige eller giftige løsemidler er forbudt. Bensin eller alkohol osv. skal ikke brukes som vaskemiddel. Bruk bare vaskemidler som er egnet for maskinvask.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Vaskeprogrammer

Vaskeprogram	Beskrivelse	Maks. last
20 °C	20 °C som standardtemperatur. Kaldt vann kan også velges.	4,0 kg
Babyklær	Holder vasketemperaturen over 60 °C i mer enn 30 minutter for å fjerne skadelige bakterier.	8,0 kg
Sengetøy	For sengetøy, lakener og andre store gjenstander.	8,0 kg
Bomull	For slitesterke, varmebestandige tekstiler av bomull og lin.	8,0 kg
Trommelrengjøring	Rengjør trommelen i maskinen ved 90 °C. Skal ikke brukes til klesvask.	–
ECO 40-60	Anbefales for normalt skitten klesvask i bomull. Dette programmet kan vaske klær som er egnet for vask på 40 °C eller 60 °C i én omgang i samme syklus.	8,0 kg
Intensiv	Vasketiden økes for bedre vaskeeffekt.	8,0 kg
Blandede materialer	For blandet last med tekstiler i bomull og syntetiske materialer.	8,0 kg
Mitt valg	Definer og lagre din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.	I samsvar med programmet.
Kort 15 min	Ekstra hurtig program Egnet for små mengder lett tilsmusset klesvask.	2,0 kg
Skylleprogram	Ekstra skylling og sentrifugering.	8,0 kg
Sentrifugering	Ekstra sentrifugering med valgbar sentrifugeringsturtall.	8,0 kg
Syntetisk	For vask av syntetiske plagg som skjorter, jakker og blandede tekstiler. Ved vask av strikkeplagg bør mengden vaskemiddel reduseres for å unngå at det dannes for mye skum.	4,0 kg
Ull	Hånd- eller maskinvaskbare plagg i ull eller ullblanding. Skånsomt vaskeprogram, laget for å unngå krymping. Inneholder lengre perioder uten trommelrotasjon.	2,0 kg

Alternativer, innstillinger og funksjoner

Barnesikring
Hindrer at maskinen brukes utilsiktet

Utsettelse
Utsetter starten av vaskeprogrammet med et spesifisert tidsrom. Maksimal utsettelse er 24 timer.

Ekstra skylling, Forvask, Hurtigvask, AUTO

- Ekstra skylling: Gir klesvasken en ekstra skylling.
- Forvask: Gir klesvasken en ekstra vask før hovedvasken. Dette bidrar til å løse opp smuss på klærne.
- Hurtigvask: Reduserer vasketiden.
- AUTO: Doserer automatisk riktig mengde flytende vaskemiddel og tøymykner.

Last på nytt
Legg til tøy mens en vask pågår.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Smussnivå
Angir et smussnivå. Vasketiden forlenges med høyere nivåer.

SpaCare
Behandler klesvasken med damp for bedre vaskeresultat.

Sentrifugringsturtall, Demp/opphev demping
- Sentrifugringsturtall: Justerer sentrifugeringshastigheten.
- Demp/opphev demping: Demper og opphever demping av lydsignalet.

Temperatur, Mitt valg
- Temperatur: Justerer temperaturen.
- Mitt valg: Lagrer din favorittkombinasjon av vaskeprogram og alternativer.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

FØR FØRSTE GANGS BRUK

Kalibrere maskinen

Kalibrering optimerer den automatiske lastregistreringen. På denne måten minimeres energi- og vannforbruket, og man sparer penger og reduserer vasketiden.

1. Kontroller at maskinen er tom.
2. Sett inn strømledningen.
3. Trykk på ⏻ for å slå på maskinen.
4. Hold inne 🌡 og 👕 til **t19** vises innen 10 sekunder etter at maskinen ble slått på.
5. Trykk ⏯.
   NB: Kalibreringen er ferdig når trommelen slutter å rotere og tall vises på displayet.

Kjøre en tom vaskesyklus

Forsikre deg om at maskinen er montert og kalibrert på riktig måte.

1. Sett inn strømledningen.
2. Åpne vannkranen.
3. Start et Bomull program med temperatur på 90 °C.
   NB: Ikke legg klær i eller fyll vaskemiddel på maskinen.

Maskinen er klar til bruk når programmet er ferdig.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Indhold

LÆS DETTE! 42

SIKKERHED 43

Påmindelser 43
Tilsigtet anvendelse 43
Sikkerhed for børn og handicappede 43
Generel sikkerhed 44
Sikkerhed ved installation 44
Sikkerhed ved brug 45
Sikkerhed ved vedligeholdelse 46
Bortskaffelse 47

HURTIG START 48

LÆR DIN VASKEMASKINE AT KENDE 49

Betjeningsknapper 49
Der vises symboler på displayet 49
Vaskemiddelautomat 49
Vaskeprogrammer 50
Valgmuligheder, indstillinger og funktioner 50

INDEN FØRSTE ANVENDELSE 52

Kalibrér maskinen 52
Kør en tom vaskecyklus 52

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

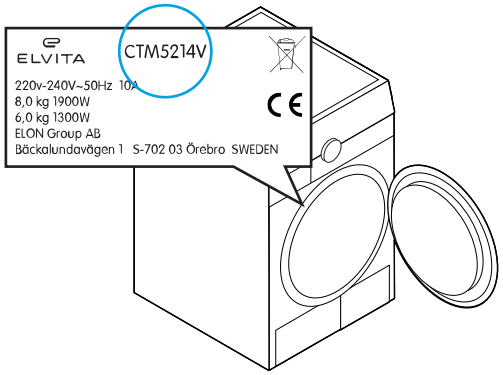
LÆS DETTE!

ADVARSEL!
Læs sikkerhedsoplysningerne og den fulde vejledning, inden du installerer eller bruger dette produkt.

Find den fulde vejledning
Du kan finde de komplette og nyeste brugeroplysninger til din produktmodel på www.elvita.se. Denne omfatter oplysninger om installation, brug, vedligeholdelse og fejlfinding. Du skal bruge modelkoden til at søge efter oplysningerne.

Find modelkoden
Modelkoden er trykt på en mærkat på maskinen.

BEMÆRK!
Denne maskine og mærkatteksten er eksempler. Maskinen og teksten kan se anderledes ud og have et andet indhold.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

SIKKERHED

Læs nøje vejledningen før installation og brug af apparatet. Gem vejledningen, og opbevar den i nærheden af maskinen for nemt at kunne slå op i den. Alle typer garantier ugyldiggøres, hvis disse instruktioner ikke følges.

Påmindelser

ADVARSEL!
Anvendes, når der er risiko for personskader.

FORSIGTIG!
Anvendes, når der er risiko for beskadigelse af maskinen.

BEMÆRK!
Generelle oplysninger, som du skal være opmærksom på.

Nyttige tips, som kan være nyttige.

Tilsigtet anvendelse

Produktet er kun beregnet til:

- Indendørs brug i en husholdning eller husholdsmiljø som f.eks.:
  - medarbejderkøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdsmiljøer;
  - familiehuse,
  - af gæster på hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
  - bed and breakfast-miljøer.
- Vask af maskinvaskbart tøj og tekstil i en vaskemiddelopløsning.
- Vask med kommercielt tilgængelige vaskemidler med lav opskumning og plejeprodukter, der er egnet til brug i en forbetjent vaskemaskine eller kombineret vaskemaskine og tørretumbler.

Dette produkt er ikke beregnet til indbygning.

Sikkerhed for børn og handicappede

ADVARSEL!
Lad kun følgende grupper benytte apparatet, hvis de er under opsyn eller har fået anvisning i brug af produktet på sikker vis. De bør forstå de involverede risici.

- Børn. (Børn under 8 år skal være under konstant opsyn).
- Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner.
- Personer med manglende erfaring og kendskab.

ADVARSEL!

- Lad aldrig børn lege med apparatet.
- Rengøring må ikke udføres af børn uden opsyn.

ADVARSEL!
Der er risiko for, at dyr og børn kan kravle ind i produktet. Kig inde i produktet, hver gang det bruges.

ADVARSEL!
Glaslågen kan blive meget varm under brug. Hold børn og kæledyr på god afstand fra produktet, når det er i brug.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
Alle vaskemidler og yderligere midler skal opbevares et sikkert sted uden for rækkevidde af børn.

Generel sikkerhed

ADVARSEL!
- Du må ikke vaske eller tørre genstande, der er rengjort i, vasket i, lagt i blød i eller duppet med brændbare eller eksplosive stoffer som f.eks. voks, olie, maling, benzin, affedtningsmidler, opløsningsmidler til kemisk rens, petroleum osv. Dette kan medføre brand eller eksplosioner.
- Sådanne genstande skal skylles grundigt i hånden, inden de vaskes.

ADVARSEL!
Risiko for elektrisk stød!
- Hvis strømledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Hvis maskinen bliver beskadiget, må den ikke betjenes, før den er blevet repareret af producenten, dennes servicerepræsentant eller lignende kvalificerede personer.
- Før produktet rengøres eller vedligeholdes, skal produktet frakobles fra lysnettet.
- Brug ikke et stik med en nominel strøm, der er mindre end den for produktet.
- Træk aldrig stikket ud af kontakten med våde hænder.

FORSIGTIG!
- Du må ikke kravle op eller sidde oven på produktet.
- Læn dig ikke mod lågen på produktet.
- Luk ikke lågen med for stor kraft. Hvis det er svært at lukke lågen, skal du kontrollere, at der ikke er kommet vasketøj i klemme.
- Vask ikke tæpper i produktet.

FORSIGTIG!
Når produktet flyttes:
- Transportboltene skal genmonteres i maskinen af en korrekt kvalificeret person.
- Produktet skal tømmes helt for vand.
- Håndtér produktet forsigtigt. Hold aldrig i udstående dele på maskinen, når den løftes.
- Brug ikke produktets låge til at løfte det under transport.
- Dette produkt er tungt. Skal transporteres forsigtigt.

Sikkerhed ved installation

ADVARSEL!
Før produktet monteres, skal det kontrolleres for synlige udvendige skader. Hvis produktet er beskadiget, må det ikke monteres eller anvendes.

ADVARSEL!
Montér ikke maskinen
- på et badeværelse, i et meget vådt lokale eller et lokale med høj fugtighed,
- i et lokale med eksplosive gasser eller ætsende gasser, eller
- bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på modsatte side af produktet.

ADVARSEL!
Der skal sørges for tilstrækkelig ventilation for at undgå tilbagestrømning af gas i lokalet fra apparater, der brænder andre brændstoffer, herunder åben ild.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
- Fjern al emballage og transportbolte, før produktet anvendes. Ellers kan det medføre alvorlig beskadigelse.
- Hold al emballage på god afstand af børn. Der er risiko for kvælning!

ADVARSEL!
- Sørg for, at produktet tilsluttes til vand og el af en korrekt kvalificeret person i henhold til producentens vejledning og lokale sikkerhedsbestemmelser.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, producentens servicerepræsentant eller en tilsvarende autoriseret montør for at undgå fare.
- Sørg for at tilslutte strømstikket til en jordet trepolet stikkontakt. Kontrollér omhyggeligt, at kontakten er korrekt og sikkert jordet.
- Sørg for, at strømstikket på maskinen er tilgængeligt efter installation, og at maskinen ikke står på strømledningen.
- Sørg for, at stikkontakten ikke bliver klemt af maskinen, den kan blive beskadiget.
- Når maskinen sættes i vater, skal låsemøtrikkerne på alle fire fødder skrues stramt ind mod kabinettet.
- Hvis det er relevant, skal du sørge for, at ventilationsåbningerne i soklen på produktet ikke er blokeret af f.eks. et tæppe.
- Brug de nye slangesæt, der leveres sammen med produktet. Genbrug ikke de gamle slangesæt.
- I tilfælde af vandudsivning eller vandstænk skal apparatet tørre i fri luft.

ADVARSEL!
- Brug ikke multistik eller forlængerledninger.
- Apparatet må ikke have en ekstern omkobler som f.eks. en timer eller være tilsluttet til et kredsløb, som jævnligt slås til og fra.
- Træk ikke stikket ud af stikkontakten, hvis der er brændbar gas i atmosfæren.
- Træk aldrig strømstikket ud med våde hænder.
- Træk altid ved stikket, ikke i kablet.

FORSIGTIG!
- Installer ikke maskinen på et tæppebelagt gulv. Hvis åbningerne blokeres af et tæppe, kan det beskadige maskinen.
- Hold apparatet væk fra varmekilder og direkte sollys for at undgå, at plast- og gummidele nedbrydes.
- Læg ikke alt for tunge genstande på apparatet.

FORSIGTIG!
- Indløbsslangen skal tilsluttes til en koldtvandshane.
- Vandindløbsslangen må ikke knækkes, sammenpresses, ændres eller overskæres.
- Afløbsslangen må ikke knækkes eller strækkes.
- Placér afløbsslangen korrekt, da den kan medføre vandlækage, hvis den beskadiges.
- Hvis afløbsslangen er for lang, må du ikke tvinge den ind i maskinen, da det kan medføre unormal støj.
- Der skal være adgang til lysnetstikket efter montering.

FORSIGTIG!
- Inden produktet anvendes første gang, skal det kalibreres.
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

Sikkerhed ved brug

ADVARSEL!
- Brændbare, eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges om vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.
- Brug aldrig brændbare sprays eller stoffer i umiddelbar nærhed af apparatet.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ADVARSEL!
- Frakobl altid produktet og sluk for vandforsyningen efter brug.

ADVARSEL!
- Sørg for at undgå skoldning, når produktet tømmes for varmt vand.
- Fjern ikke drænpumpefilteret, mens der stadig er vand i apparatet. Der er risiko for skoldning på grund af varmt vand.
- Hvis produktet har en funktion, der giver mulighed for at sætte et vaskeprogram på pause og lægge mere tøj i, må du ikke bruge denne funktion, når vandniveauet er over kanten på den indvendige tromle eller temperaturindstillingen er høj.
- Når tromlen stadig drejer rundt og der er en stor mængde varmet vand i tromlen, er det ikke sikkert at åbne lågen, og lågen kan ikke åbnes med magt.
- Fyld aldrig mere vand i under en vask.

FORSIGTIG!
- Når et vaskeprogram er fuldført:
  - Vent to minutter, før lågen åbnes, og
  - kontrollér, om vandet inde i tromlen er løbet ud, inden du åbner lågen. Åbn ikke lågen, hvis der kan ses vand i tromlen.

FORSIGTIG!
- Skyllemidler eller lignende produkter skal anvendes som angivet i vejledningen til skyllemidlet.
- Skarpe og stive genstande, f.eks. mønter, brocher, negle, skruer eller sten osv., kan beskadige denne maskinen alvorligt. Sørg for, at alle lommer er tømt.
- Forsøg aldrig at åbne døren med magt. Døren oplåses kort efter afslutningen af en cyklus.

FORSIGTIG!
- Inden der vaskes vasketøj første gang, skal der køres et helt vaskeprogram uden vasketøj i tromlen.

FORSIGTIG!
Betjen ikke maskinen i rum, hvor temperaturen er under 5 °C. Det kan beskadige dele af den. Hvis det ikke kan undgås, skal du sørge for at aftappe alt vand fra apparatet efter hver brug for at undgå skader på grund af frost.

Sikkerhed ved vedligeholdelse

ADVARSEL!
- Reparationer må kun udføres af autoriserede reparatører.
- Hvis du har problemer med produktet, som fejlfindingsoplysninger i den komplette manual ikke kan hjælpe dig med at læse, skal du slukke produktet, trække stikket ud af kontakten, lukke for vandforsyningen og kontakte support og service.

ADVARSEL!
Sluk for strømforsyningen og vandforsyningen til produktet, før der udføres vedligeholdelse.

ADVARSEL!
Under brug kan der være varmt vand i drænpumpen. Fjern aldrig pumpedækslet, mens maskinen vasker. Vent altid, indtil produktet har fuldført cyklussen og al vandet er tømt ud.

ADVARSEL!
Hæld aldrig vand over apparatet for at rengøre det. Risiko for elektrisk stød!

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

FORSIGTIG!

- Brug ikke opløsningsmidler, alkohol, produkter, der indeholder myresyre, slibende rengøringsmidler, glasrensemidler eller universalrengøringsmidler til at rengøre dette produkt. Plastoverflader og andre dele kan blive beskadiget.
- Brug handsker ved rengøring af produktet.
- Der er risiko for vandlækage, hvis pumpedækslet ikke genmonteres korrekt efter rengøring af drænpumpefilteret.

Bortskaffelse

Bortskaf emballagen på miljøvenlig vis. Genanvendelse af emballage under overholdelse af nationale og lokale bestemmelser kan formindske forbruget af råmaterialer og mængde af affald på deponeringssteder.

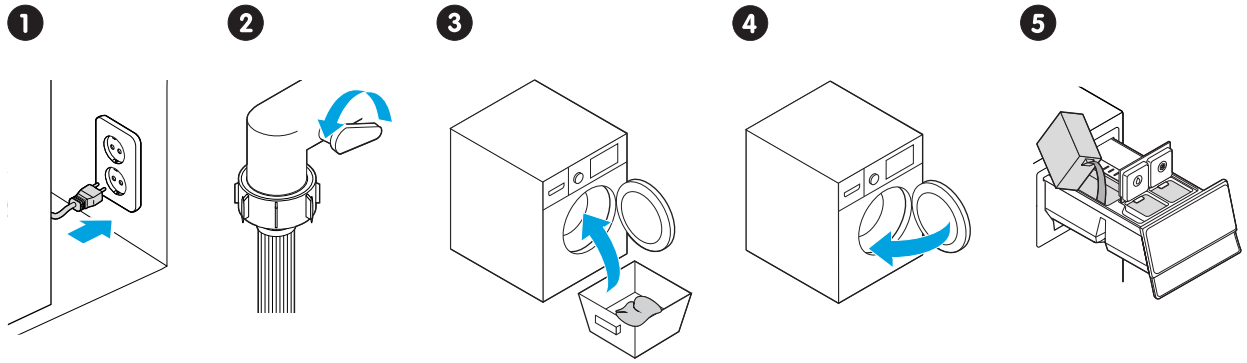
Dette produkt er mærket i overensstemmelse med det Europæiske Direktiv 2012/19/EF for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Symbolet på apparatet eller dets emballage angiver, at det ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation, som er godkendt til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ved at bortskaffe produktet korrekt er du med til at forebygge negative effekter på miljøet og menneskers sundhed, som forkert affaldshåndtering af produktet ellers kunne forårsage. Du kan få flere oplysninger om bortskaffelse og genvinding af produktet ved at kontakte din kommune eller genbrugsstation, eller den forretning, hvor du købte produktet.

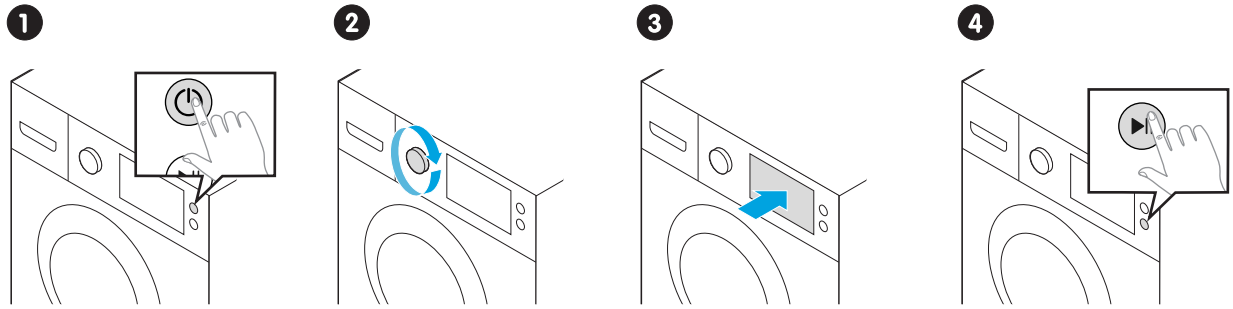
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

HURTIG START

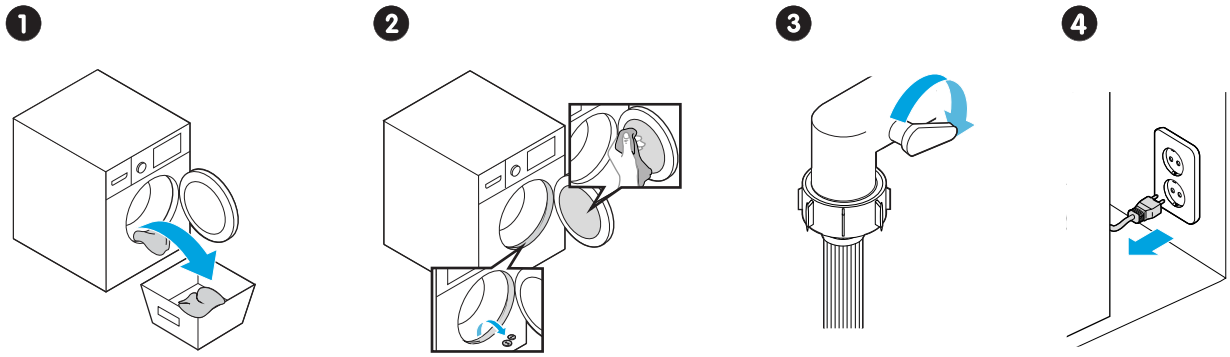
Før vask



Vask



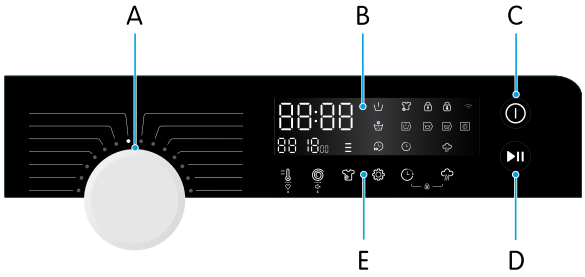
Efter vask



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

LÆR DIN VASKEMASKINE AT KENDE

Betjeningsknapper



A. Programvælger
B. Display
C. Til/fra
D. Start/Pause
E. Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Der vises symboler på displayet

Forvask

Genfyld

Lågelås

Børnesikring

Ekstra skylning

Cyklusfase: Forvask

Cyklusfase: Vask

Cyklusfase: Skylning

Cyklusfase: Centrifugering

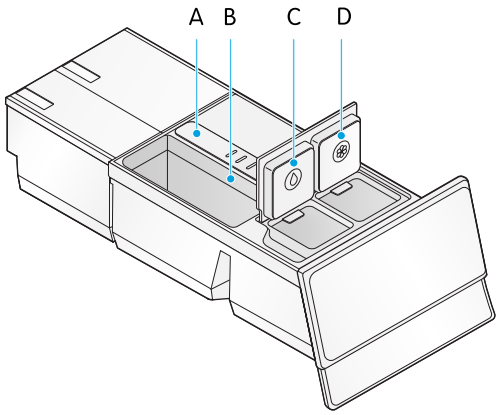
Kvikvask

Forsinkelse

SpaCare

AUTO

Vaskemiddelautomat



A. Vaskemiddellås (skub ned for at tage automaten ud)
B. Vaskemiddel i pulverform
C. Fyldende vaskemiddel
D. Skyllemiddel

ADVARSEL!
Brændbare og eksplosive eller giftige opløsningsmidler er forbudt. Benzin og alkohol osv. må ikke bruges om vaskemidler. Brug kun vaskemidler, der er velegnet til maskinvask.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Vaskeprogrammer

Vaskeprogram	Beskrivelse	Maks. vægt
20 °C	20 °C som standardtemperatur. Der kan også vælges koldt vand.	4,0 kg
Babytøj	Holder vasketemperaturen over 60 °C i mere end 30 minutter for at fjerne skadelige bakterier.	8,0 kg
Sengetøj	For sengetøj, lagener eller andre store stykker.	8,0 kg
Bomuld	Til slidstærke tekstiler af bomuld eller lærred.	8,0 kg
Tromlerengøring	Rengør maskinens tromle ved 90 °C. Må ikke bruges til vasketøj.	–
ECO 40-60	Anbefales til normalt beskidt bomuldsvasketøj. Dette program kan vaske vasketøj, der er angivet til at kunne vaskes ved 40 °C eller 60 °C på én gang i samme cyklus.	8,0 kg
Intensiv	Vasketiden forlænges for at forbedre vaskevirkningen.	8,0 kg
Materialemix	Til blandet vasketøj, der består af tekstiler af bomuld og syntetiske stoffer.	8,0 kg
Mit valg	Definér og gem din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.	Ifølge programmet.
Kort 15 min.	Ekstra-kvikvask. Velegnet til små mængde let beskidt vasketøj.	2,0 kg
Skylleprogram	Ekstra skylning og centrifugering.	8,0 kg
Centrifugering	Ekstra centrifugering med valgbar centrifugeringshastighed.	8,0 kg
Syntetisk	Til vask af syntetiske genstande som f.eks. skjorter, frakker og blandede stoffer. Når der vaskes strikvarer, skal mængden af vaskemiddel formindskes for at undgå for stor opskumning.	4,0 kg
Uld	Uld- eller uldrige tekstiler, der kan vaskes i hånden eller maskine. Skånsomt vaskeprogram beregnet til at forhindre krympning. Indbefatter længere perioder uden tromlerotation.	2,0 kg

Valgmuligheder, indstillinger og funktioner

Børnesikring
Forhindrer utilsigtet brug af maskinen.

Forsinkelse
Forsinker starten af vaskeprogrammet med et angivet tidsinterval. Den maksimale forsinkelse er 24 timer.

Ekstra skylning, Forvask, Kvikvask, AUTO
- Ekstra skylning: Giver vasketøjet en ekstra skylning.
- Forvask: Giver vasketøjet en ekstra vask inden hovedvasken. Dette er med til at bringe snavs til overfladen på tøjet.
- Kvikvask: Forkorter vasketiden.
- AUTO: Dispenserer automatisk den korrekte dosis flydende vaskemiddel og skyllemiddel.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Genfyld
Læg ekstra tøj i under en vask.

Tilsmudsningsgrad
Angiver en tilsmudsningsgrad. Vasketiden forlænges med højere tilsmudsningsgrader.

SpaCare
Behandler vasketøjet med damp for at forbedre vaskefunktionen.

Centrifugeringsomdrejninger, Lyd fra/til
- Centrifugeringsomdrejninger: Justerer centrifugeringshastigheden.
- Lyd fra/til: Slår lydsignalet til og fra.

Temperatur, Mit valg
- Temperatur: Justerer temperaturen.
- Mit valg: Gemmer din yndlingskombination af vaskeprogram og valgmuligheder.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

INDEN FØRSTE ANVENDELSE

Kalibrér maskinen

Kalibrering optimerer den automatiske vægtregistrering. Dette minimerer forbruget af strøm og vand, sparer penge og reducerer vasketiden.

1. Sørg for, at maskinen er tom.
2. Tilslut strømledningen.
3. Tryk på ⏻ for at tænde for maskinen.
4. Vent 10 sekunder, efter at maskinen blev tændt, rør og hold 🌡 og 👕, indtil der vises **t19**.
5. Tryk på ⏯.
   BEMÆRK! Kalibrering er fuldført, når tromlen holder op med at dreje rundt og er vises tal.

Kør en tom vaskecyklus

Sørg for, at maskinen er korrekt installeret og kalibreret.

1. Tilslut strømledningen.
2. Åbn for vandhanen.
3. Start et Bomuld program ved 90 °C.
   BEMÆRK! Læg ikke noget tøj eller vaskemiddel i maskinen.

Maskinen er klar til brug, når programmet er fuldført.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Sisällysluettelo

LUE TÄMÄ! 54

TURVALLISUUS 55

Huomautukset 55
Aiottu käyttötarkoitus 55
Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus 55
Yleinen turvallisuus 56
Turvallisuus asennuksen aikana 56
Turvallisuus käytön aikana 57
Turvallisuus huollon aikana 58
Hävittäminen 59

PIKAOPAS 60

PESUKONEESEEN TUTUSTUMINEN 61

Säätimet 61
Näytön symbolit 61
Pesuaineen annostelija 61
Pesuohjelmat 62
Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot 62

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA 64

Kalibroi kone 64
Suorita pesusykli tyhjänä 64

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

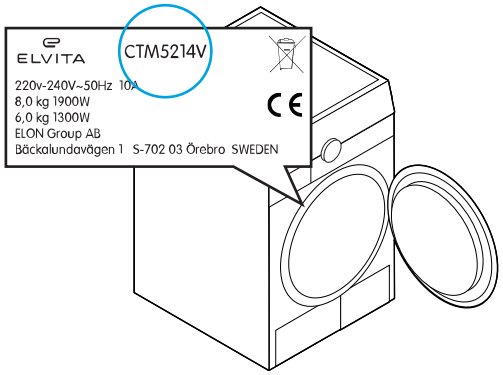
LUE TÄMÄ!

VAROITUS!
Lue turvallisuustiedot ja ohjeet kokonaisuudessaan ennen tämän tuotteen asentamista tai käyttämistä.

Löydä ohjeet kokonaisuudessaan
Täydet ja uusimmat käyttöohjeet tuotemallillesi löytyvät verkkosivulta www.elvita.se. Tiedot sisältävät yksityiskohtaiset tiedot asentamisesta, käytöstä, huollosta ja vianmäärityksestä. Tarvitset mallikoodia tietojen löytämiseen.

Etsi mallikoodi
Mallikoodi on painettu tuotteessa olevaan kilpeen.

HUOMAA!
Tämä tuote ja merkinnän teksti ovat esimerkkejä. Tuotteesi ja tekstisi voivat olla ulkoasultaan ja sisällöltään erilaisia.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

TURVALLISUUS

Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen asentamista ja käyttämistä. Säilytä ohjeet ja pidä ne lähellä tuotetta tulevaa käyttöä varten. Kaikki takuut raukeavat, jos näitä ohjeita ei noudateta.

Huomautukset

VAROITUS!
Käytetään, kun henkilövahinkojen riski on olemassa.

OLE VAROVAINEN!
Käytetään, kun tuotteen vahingoittumisen riski on olemassa.

HUOMAA!
Yleisiä tietoja, jotka käyttäjän tulee tietää.

Vinkkejä, joista voi olla hyötyä.

Aiottu käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- Sisäkäyttö kotitaloudessa tai kodinomaisessa ympäristössä, kuten:
  - kauppojen, toimistojen ja muiden työpaikkojen henkilöstön keittiötilat
  - kodit
  - asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa majoitustiloissa
  - aamiaismajoituspaikoissa.
- Konepestävien vaatteiden ja tekstiilien pesu pesuaineliuoksessa.
- Pesu kuluttajakäyttöön myytävillä vähän vaahtoavilla pesuaineilla ja hoitotuotteilla, jotka sopivat käytettäväksi edestä täytettävässä pesukoneessa tai pesukone-kuivausrummussa.

Tätä tuotetta ei ole tarkoitettavaksi integroitavaksi kaappiin.

Lasten ja vajaakykyisten henkilöiden turvallisuus

VAROITUS!
Anna seuraaviin ryhmiin kuuluvien henkilöiden käyttää tuotetta vain, jos he ovat valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet tuotteen turvallisista käyttötavoista. Heidän on ymmärrettävä käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset. (Alle 8-vuotiaiden lasten tulee olla jatkuvassa valvonnassa.)
- Henkilöt, joilla on rajallinen fyysinen, aisti- tai henkinen kapasiteetti.
- Henkilöt, joilla ei ole kokemusta ja osaamista.

VAROITUS!
- Älä anna lasten leikkiä tuotteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tuotetta ilman valvontaa.

VAROITUS!
Vaarana on, että eläimet ja lapset saattavat kiivetä tuotteen sisään. Tarkista laitteen sisus aina ennen käyttöä.

VAROITUS!
Lasiluukku voi tulla erittäin kuumaksi käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit erossa tuotteesta käytön aikana.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VAROITUS!
Kaikki pesu- ja lisäaineet on pidettävä turvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta.

Yleinen turvallisuus

VAROITUS!
- Älä pese tai kuivaa tekstiilejä, jotka on puhdistettu, pesty, liotettu tai kostutettu syttyvillä tai räjähtävillä aineilla, kuten vahalla, öljyllä, maalilla, bensiinillä, rasvanpoistoaineilla, kuivapesuliuottimilla, kerosiinilla jne. Seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Huuhtele tällaiset pyykit huolellisesti käsin ennen pesemistä.

VAROITUS!
Sähköiskun vaara!
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Jos kone on vaurioitunut, sitä ei saa käyttää, ellei valmistaja, sen valtuutettu huoltoyritys tai vastaavat pätevät henkilöt ole korjanneet sitä.
- Ennen tuotteen puhdistusta tai huoltotöiden tekemistä irrota tuote verkkovirrasta.
- Älä käytä pistoketta, jonka nimellisvirta on pienempi kuin tuotteen.
- Älä koskaan vedä virtapistoketta pistorasiasta märillä käsillä.

OLE VAROVAINEN!
- Älä kiipeä tai istu tuotteen päälle.
- Älä nojaa tuotteen luukkuun.
- Älä sulje ovea liian suurella voimalla. Jos luukun sulkeminen on vaikeaa, tarkista, ettei pyykkiä ole sen välissä.
- Älä pese mattoja tuotteessa.

OLE VAROVAINEN!
Tuotetta siirtäessä:
- Asianmukaisesti pätevän henkilön on asennettava kuljetuspultit takaisin koneeseen.
- Koneessa mahdollisesti oleva vesi on poistettava koneesta.
- Käsittele tuotetta varoen. Älä koskaan nosta konetta ulostyöntyvien osien varassa.
- Älä käytä tuotteen luukkua sen nostamiseen kuljetuksen aikana.
- Tämä tuote on painava. Kuljeta varoen.

Turvallisuus asennuksen aikana

VAROITUS!
Ennen tuotteen asennusta tarkasta se ulkoisesti näkyvien vaurioiden varalta. Älä asenna tai käytä vaurioitunutta tuotetta.

VAROITUS!
Älä asenna konetta
- pesuhuoneeseen, erittäin märkään tilaan tai tilaan, jossa on suuri kosteus
- tilaan, jossa on räjähdysvaarallisia tai syövyttäviä kaasuja tai
- lukittavan oven, liukuoven tai tuotteesta katsoen vastakkaisella puolella olevalla saranalla varustetun oven taakse.

VAROITUS!
Riittävä ilmanvaihto tarvitaan, jotta kaasut eivät virtaa takaisin tilaan muita polttoaineita polttavista laitteista, avotuli mukaan luettuna.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VAROITUS!
- Ota kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetuspultit pois ennen tuotteen käyttöä. Muuten seurauksena voi olla vakava vahinko.
- Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara!

VAROITUS!
- Varmista, että asianmukaisen pätevyyden omaava henkilö on kytkenyt tuotteen vesi- ja sähköverkkoon valmistajan ohjeiden ja paikallisten turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Vahingoittuneen virtajohdon saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja tai valmistajan valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä asiantuntija.
- Kytke virtapistoke maadoitettuun kolminapaiseen pistorasiaan. Tarkista huolellisesti, että pistorasia on asianmukaisesti ja luotettavasti maadoitettu.
- Tarkista, että koneen virtapistoke on ulottuvilla asennuksen jälkeen ja ettei kone ole virtajohdon päällä.
- Tarkista, ettei virtapistoke ole jäänyt koneen alla, se voi vaurioitua.
- Kun asetat konetta vaakasuoraan, kaikkien neljän jalan lukitusmutterit on kiristettävä tiukasti koteloa vasten.
- Tarvittaessa varmista, että esimerkiksi matto ei tuki tuotteen pohjassa olevia ilmanvaihtoaukkoja.
- Käytä tuotteen mukana toimitettuja uusia letkusarjoja. Älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen.
- Jos vettä vuotaa tai roiskuu, anna laitteen kuivua avoilmassa.

VAROITUS!
- Älä käytä jatkojohtoja tai moniosaisia jatkojohtoja.
- Laitteen kanssa ei saa käyttää ulkoista virtakytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää piiriin, joka kytketään säännöllisesti päälle ja pois.
- Älä vedä virtapistoketta irti verkkovirtapistoke, jos ympärillä on syttyvää kaasua.
- Älä koskaan vedä virtapistokkeesta märillä käsillä.
- Vedä aina pistokkeesta, älä johdosta.

OLE VAROVAINEN!
- Älä asenna konetta kokolattiamatolle. Jos matto tukkii aukot, kone voi vaurioitua.
- Pidä laite kaukana lämmön lähteistä ja suorasta auringonvalosta, etteivät muovi- ja kumiosat syövy.
- Älä laita laitteen päälle liian raskaita esineitä.

OLE VAROVAINEN!
- Tuloletku on kytkettävä kylmän veden vesijohtoverkkoon.
- Älä taivuta, purista tai irrota veden tuloletkua.
- Älä taivuta tai venytä poistoletkua.
- Vedä poistoletku asianmukaisesti, sillä se voi aiheuttaa vesivuodon vaurioituneena.
- Jos poistoletku on liian pitkä, älä tunge sitä väkisin koneen sisään, sillä tämä aiheuttaa epätavallisia ääniä.
- Virtapistokkeen pitää olla käytettävissä asennuksen jälkeen.

OLE VAROVAINEN!
- Tuote on kalibroitava ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

Turvallisuus käytön aikana

VAROITUS!
- Syttyvät, räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.
- Älä koskaan käytä syttyviä suihkeita tai aineita laitteen välittömässä läheisyydessä.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VAROITUS!
- Irrota tuotteen virtapistoke ja katkaise veden syöttö aina käytön jälkeen.

VAROITUS!
- Varo palovammoja, kun kuuma vesi poistuu tuotteesta.
- Älä irrota poistopumpun suodatinta, kun laitteessa on vielä vettä. Lämmin vesi voi aiheuttaa palamisen vaaran.
- Jos tuotteessa on toiminto, jolla voi tauottaa pesuohjelman ja lisätä lisää vaatteita, älä käytä toimintoa, kun veden pinta on yli sisärummun ¨kehän tai lämpötila-asetus on korkea.
- Kun rumpu pyörii edelleen ja rummussa on paljon kuumaa vettä, luukun avaaminen ei ole turvallista, eikä luukkua voi avata väkisin.
- Älä koskaan lisää vettä käsin pesun aikana.

OLE VAROVAINEN!
- Kun pesuohjelma on valmis:
  - odota kaksi minuuttia ennen luukun avaamista ja
  - tarkista, onko rummun sisällä oleva vesi poistunut, ennen kuin avaat luukun. Älä avaa luukkua, jos vettä näkyy.

OLE VAROVAINEN!
- Huuhteluaineita tai vastaavia tulee käyttää huuhteluaineen ohjeiden mukaisesti.
- Terävät ja lujat esineet, kuten kolikot, rintaneulat, naulat, ruuvit, kivet jne., voivat aiheuttaa vakavia vaurioita tälle koneelle. Tarkista, että kaikki taskut ovat tyhjiä.
- Älä koskaan yritä avata luukkua väkisin. Luukun lukitus avautuu pian ohjelman loppumisen jälkeen.

OLE VAROVAINEN!
- Ennen kuin peset pyykkiä ensimmäistä kertaa, pesuohjelma on suoritettava loppuun rumpu tyhjänä.

OLE VAROVAINEN!
Älä käytä konetta tiloissa, joissa lämpötila on alle 5 °C. Tämä voi vahingoittaa sen osia. Jos tämä ei ole vältettävissä, poista kaikki vesi laitteesta joka käytön jälkeen jäätymisen aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.

Turvallisuus huollon aikana

VAROITUS!
- Vain valtuutetut asentajat saavat tehdä korjauksia.
- Jos kohtaat tuotteen käytössä ongelmia, joita kattavan käyttöohjeen vianmääritystiedot eivät auta ratkaisemaan, sammuta virta tuotteesta, irrota se virtalähteestä, kytke veden syöttö pois ja ota yhtyettä tukeemme.

VAROITUS!
Kytke virran ja veden syöttö tuotteeseen pois ennen minkään huoltotoimien tekemistä.

VAROITUS!
Käytön aikana poistopumpussa voi olla kuumaa vettä. Älä koskaan irrota pumpun kantta pesusyklin aikana, odota aina, että tuote on saanut syklin loppuun ja kaikki vesi on tyhjennetty.

VAROITUS!
Älä koskaan puhdista laitetta kaatamalla sen päälle vettä. Sähköiskun vaara!

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

OLE VAROVAINEN!

- Älä käytä tämän tuotteen puhdistamiseen liuottimia, alkoholia, muurahaishappoa sisältäviä tuotteita, hankaavia puhdistusaineita, lasinpuhdistusaineita tai yleispuhdistusaineita. Muovipinnat ja muut osat voivat vahingoittua.
- Käytä käsineitä, kun puhdistat tuotetta.
- Jos pumpun kantta ei asenneta oikein takaisin poistopumpun suodattimen puhdistuksen jälkeen, tästä aiheutuu vesivuodon riski.

Hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöystävällisesti. Kansallisten ja paikallisten määräysten mukainen pakkausten kierrättäminen voi vähentää raaka-aineiden kulutusta ja kaatopaikoille päätyvän jätteen määrää.

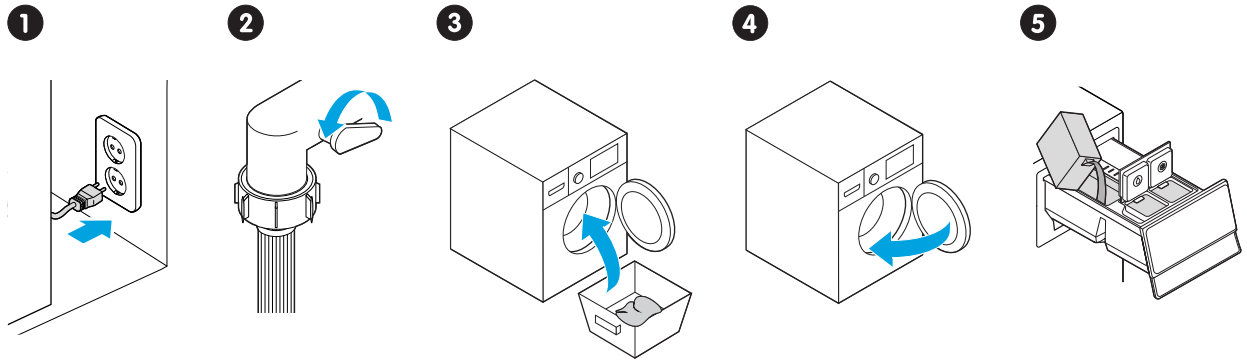
Tämä tuote on merkitty eurooppalaisen sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti. Tuotteessa tai sen pakkauksessa oleva symboli osoittaa, ettei tätä tuotetta tule hävittää kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen.

Varmistamalla tuotteen asianmukaisen hävittämisen autat estämään ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haitallisia vaikutuksia, joita voi aiheutua tämän tuotteen epäasianmukaisesta hävittämisestä. Lisätietoja tämän laitteen kierrätyksestä saat ottamalla yhteyttä paikalliseen jätehuollosta vastaavaan viranomaiseen, jätehuoltopalveluusi tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

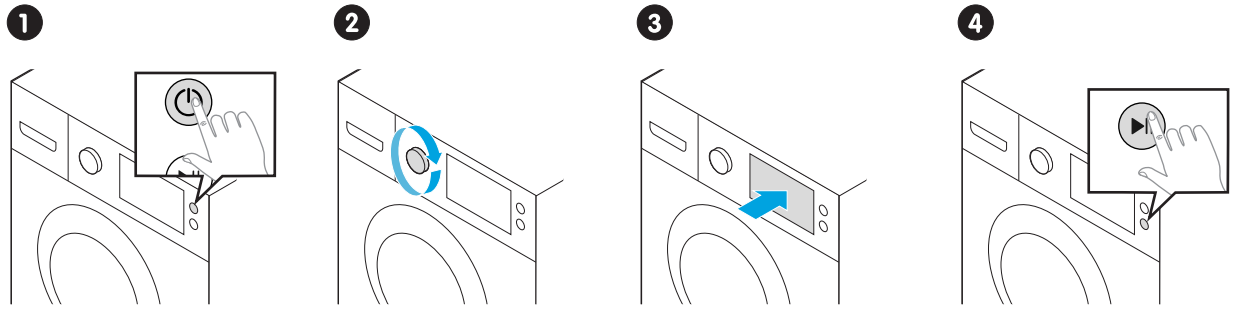
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

PIKAOPAS

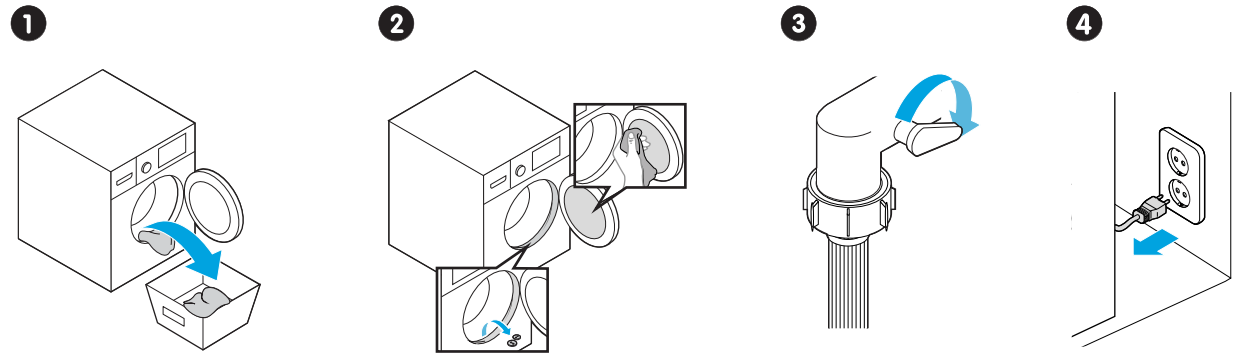
Ennen pesua



Pesu



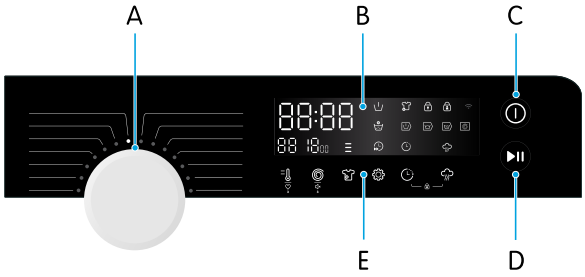
Pesun jälkeen



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

PESUKONEESEEN TUTUSTUMINEN

Säätimet



A. Ohjelmanvalitsin
B. Näyttö
C. On/Off
D. Käynnistys/keskeytys
E. Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Näytön symbolit

Esipesu

Lisää pyykkiä

Luukun lukko

Lapsilukko

Lisähuuhtelu

Syklin vaihe: Esipesu

Syklin vaihe: Pesu

Syklin vaihe: Huuhtelu

Syklin vaihe: Linkous

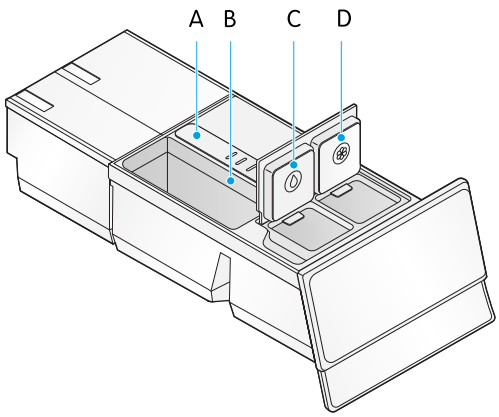
Pikapesu

Viive

SpaCare

AUTO

Pesuaineen annostelija



A. Pesuainelukko (irrota annostelija painamalla alas)
B. Jauhemainen pesuaine
C. Nestemäinen pesuaine
D. Huuhteluaine

VAROITUS!
Syttyvät ja räjähtävät tai myrkylliset liuottimet ovat kiellettyjä. Bensiiniä ja alkoholia tms. ei saa käyttää pesuaineena. Käytä vain konepesuun sopivia pesuaineita.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Pesuohjelmat

Pesuohjelma	Kuvaus	Pyykin enimmäismäärä
20 °C	20 °C oletuslämpötilana. Myös kylmän veden voi valita.	4,0 kg
Vauvanvaatteet	Pitää pesulämpötilan yli 60 °C:ssa yli 30 minuutin ajan haitallisten bakteerien poistamiseksi.	8,0 kg
Petivaatteet	Petivaatteet, lakanat tai muut suuret tekstiilit.	8,0 kg
Puuvilla	Kulutusta ja lämpöä kestäville puuvilla- tai pellavatekstiileille.	8,0 kg
Rummun puhdistus	Puhdistaa koneen rummun 90 °C:ssa. Ei pyykille.	–
ECO 40-60	Suositellaan normaalilikaiselle puuvillapyykille. Tämä ohjelma pystyy pesemään hoito-ohjeiden mukaan 40 °C:ssa tai 60 °C:ssa pestävän pyykin kerralla samassa syklissä.	8,0 kg
Tehopesu	Pesuaika pitenee paremman pesutuloksen saamiseksi.	8,0 kg
Sekoitekankaat	Sekapyykille, joka sisältää puuvilla- ja tekokuitutekstiilejä.	8,0 kg
Oma valinta	Määrittää ja tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.	Ohjelman mukaan.
Lyhyt 15 min	Superpikaohjelma. Sopii pienille määrille vähän likaantunutta pyykkiä.	2,0 kg
Huuhtelu	Lisähuuhtelu ja linkous.	8,0 kg
Linkous	Lisälinkous valittavalla linkousnopeudella.	8,0 kg
Tekokuitu	Tekokuitujen, kuten paitojen, takkien ja sekoitekankaiden pesemiseen. Neulevaatteita pestäessä pesuaineen määrää tulee vähentää liiallisen vaahtoamisen välttämiseksi.	4,0 kg
Villa	Käsin- tai konepestävä villa tai paljon villaa sisältävät tekstiilit. Hellävarainen pesuohjelma, joka on suunniteltu estämään kutistuminen. Sisältää pidempiä jaksoja ilman rummun pyörimistä.	2,0 kg

Lisävalinnat, asetukset ja toiminnot

Lapsilukko
Estää koneen tahattoman käytön.

Viive
Viivästyttää pesuohjelman alkua määritetyllä ajalla. Viiveaika on enintään 24 tuntia.

Lisähuuhtelu, Esipesu, Pikapesu, AUTO
- Lisähuuhtelu: Pyykkien lisähuuhtelu.
- Esipesu: Pyykkien lisäpesu ennen pääpesua. Tämä auttaa tuomaan lian vaatteiden pintaan.
- Pikapesu: Lyhentää pesuaikaa.
- AUTO: Annostelee automaattisesti oikean määrän nestemäistä pesuainetta ja huuhteluainetta.

Lisää pyykkiä
Lisää pyykkiä pesun aikana.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Likataso
Asettaa likatason. Pesuaika pitenee suuremmilla tasoilla.

SpaCare
Höyryttää pyykin paremman pesutuloksen saavuttamiseksi.

Linkousnopeus, Mykistä/poista mykistys
- Linkousnopeus: Säätää linkousnopeutta.
- Mykistä/poista mykistys: Mykistää äänimerkin tai ottaa sen käyttöön.

Lämpötila, Oma valinta
- Lämpötila: Säätää lämpötilaa.
- Oma valinta: Tallentaa pesuohjelman ja lisävalintojen suosikkiyhdistelmäsi.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

Kalibroi kone

Kalibrointi optimoi automaattisen pyykin määrän tunnistuksen. Tämä minimoi energian ja veden kulutuksen, säästää rahaa ja lyhentää pesun kestoa.

1. Tarkista, että kone on tyhjä.
2. Kytke virtajohto.
3. Kytke virta koneeseen painamalla ⏻.
4. Paina 10 sekunnin kuluessa virran kytkemisestä koneeseen 🌡 ja 👕, kunnes **t19** näkyy näytöllä.
5. Paina ⏯.
   HUOMAA! Kalibrointi on valmis, kun rumpu lakkaa pyörimästä ja numeroita näkyy näytöllä.

Suorita pesusykli tyhjänä

Tarkista, että kone on asennettu ja kalibroitu oikein.

1. Kytke virtajohto.
2. Avaa vesihana.
3. Aloita Puuvilla -ohjelma 90 °C:ssa.
   HUOMAA! Älä laita pyykkiä tai pesuainetta koneeseen.

Kone on käyttövalmis, kun ohjelma on suoritettu loppuun.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Efnisyfirlit

LESTU ÞETTA! 66

ÖRYGGI 67

Viðvaranir 67
Ætluð notkun 67
Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun 67
Almennt öryggi 68
Öryggi við uppsetningu 68
Öryggi við notkun 69
Öryggi við viðhald 70
Förgun 71

FLÝTIBYRJUN 72

LÆRÐU Á ÞVOTTAVÉLINA ÞÍNA 73

Stýringar 73
Tákn á skjánum 73
Þvottaefnisskammtari 73
Þvottakerfi 74
Valkostir, stillingar og aðgerðir 74

FYRIR FYRSTU NOTKUN 76

Kvörðun vélarinnar 76
Keyrðu tóma þvottalotu 76

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

LESTU ÞETTA!

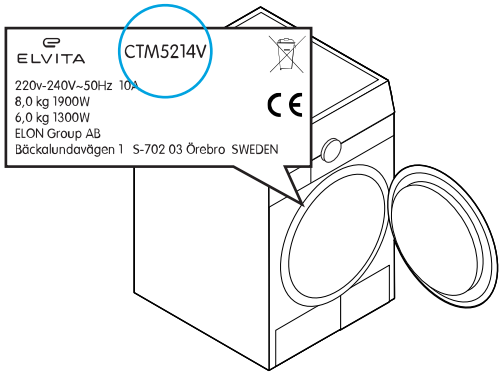
VIÐVÖRUN!
Lestu öryggisupplýsingarnar og leiðbeiningarnar í heild sinni áður en þú setur þetta tæki upp eða notar það.

Finna leiðbeiningarnar í heild sinni
Þú finnur ítarlegustu og nýlegustu notendaupplýsingarnar fyrir vörugerð þína á vefsíðunni www.elvita.se. Þetta innifelur upplýsingar um uppsetningu, notkun, viðhald og bilanagreiningu. Þú þarft gerðarkóðann til að leita að upplýsingunum.

Finndu gerðarkóðann

Gerðarkóðinn er prentaður á merkimiða á tækinu.

ATHUGIÐ!
Þetta tæki og textamerking eru dæmi. Tækið þitt og texti gætu haft annað útlit og innihald.



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

ÖRYGGI

Lesið þessar leiðbeiningar vandlega áður tækið er sett upp og notað. Geymið leiðbeiningarnar nálægt tækinu til síðari nota. Margskonar ábyrgðir munu falla úr gildi ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

Viðvaranir

VIÐVÖRUN!
Notaðar þegar hætta er á líkamstjóni.

VARÚÐ!
Notaðar þegar hætta er á því að varan verði fyrir tjóni.

ATHUGIÐ!
Almennar upplýsingar sem þú ættir að vita um.

Hjálpleg ráð sem þér kunna að þykja gagnleg.

Ætluð notkun

Tækið er einungis ætlað fyrir:

- Notkun innandyra á heimili eða heimilisumhverfi eins og:
  - eldhúsum starfsfólks í verslunum, á skrifstofum og öðrum starfsumhverfum;
  - fjölskylduhúsnæði;
  - af viðskiptavinum á hótelum, mótelum og öðrum íbúðaumhverfum;
  - gistiheimilisumhverfum.
- Þvottur á fötum og textílefnum sem þola þvott í vél með þvottaefnislausn.
- Þvottur með notkun lágfreyðandi þvottaefna og umhirðuvara sem fást í verslunum og eru viðeigandi fyrir notkun í þvottavél eða þvottavél og þurrkara sem sett er í að framan.

Tækið er ekki ætlað til að vera innbyggt í skáp.

Öryggi fyrir börn og fólk með fötlun

VIÐVÖRUN!
Látið eftirfarandi hópa aðeins nota tækið undir umsjón eða ef þeim hafa verið veittar leiðbeiningar um örugga notkun þess. Þau verða að skilja hætturnar sem eru til staðar.

- Börn. (Börn yngri en 8 átta ára verða að vera undir stöðugu eftirliti.)
- Fólk með minnkaða líkamlega, skynjunarlega eða andlega getu.
- Fólk sem skortir reynslu og þekkingu.

VIÐVÖRUN!
- Leyfið börnum ekki að leika sér með tækið.
- Leyfið börnum ekki að þrífa tækið án eftirlits.

VIÐVÖRUN!
Hætta er á að dýr eða börn klifri inn í tækið. Skoðið innan í tækið fyrir hverja notkun.

VIÐVÖRUN!
Glerhurðin gæti orðið mjög heit við notkun. Haldið börnum og gæludýrum fjarri tækinu meðan það er í notkun.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VIÐVÖRUN!
Allt þvottaefni og viðbótarefni skal geyma á öruggum stað þar sem börn ná ekki í.

Almennt öryggi

VIÐVÖRUN!
- Þvoið ekki né þurrkið hluti sem hafa verið hreinsaðir með, þvegnir í, gegnbleyttir eða borið lauslega á með eldfimum eða sprengifimum efnum, eins og bóni, olíu, málningu, bensíni, fituleysum, leysiefnum fyrir þurrhreinsun, steinolíu o.s.frv. Það gæti leitt til eldsvoða eða sprengingar.
- Skolið allt slíkt tau vandlega í höndum áður en það eru þvegið.

VIÐVÖRUN!
Hætta á rafstuði!
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Ef vélin er skemmd má ekki nota hana nema gert sé við hana af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum aðilum.
- Áður en hreinsun eða viðhald af öllu tagi er framkvæmt á tækinu skal taka það úr sambandi frá rafmagni.
- Notið ekki innstungu ef uppgefinn straumstyrkur hennar er lægri en tækisins.
- Togið aldrei rafmagnssnúruna úr innstungunni með blautum höndum.

VARÚÐ!
- Klifrið ekki upp á né sitjið ofan á tækinu.
- Styðjið ykkur ekki við hurð tækisins.
- Lokið hurðinni ekki með óhóflega miklu afli. Ef erfitt reynist að loka hurðinni skal athuga hvort eitthvert tau sé fyrir.
- Þvoið ekki mottur í tækinu.

VARÚÐ!
Þegar tækið er fært:
- Hæfur aðili verður að sjá um að setja flutningsboltana aftur í.
- Tæma verður allt vatn úr vélinni.
- Meðhöndlið tækið með gát. Haldið aldrei í útstæða hluta vélarinnar þegar verið er að lyfta.
- Notið ekki hurð tækisins til að lyfta því við flutning.
- Þetta tæki er þungt. Flytjið með gát.

Öryggi við uppsetningu

VIÐVÖRUN!
Athugið hvort einhverjar skemmdir séu sjáanlegar á tækinu áður en það er sett upp. Setjið ekki upp né notið skemmt tæki.

VIÐVÖRUN!
Setjið vélina ekki upp
- í baðherbergi, mjög blautu herbergi eða herbergi þar sem rakastig er hátt;
- í herbergi með sprengifimum eða ætandi lofttegundum; eða
- fyrir aftan læsanlega hurð, rennihurð eða hurð á hjörum gagnstætt tækinu.

VIÐVÖRUN!
Loftræsting þarf að vera nægileg til að hindra bakflæði lofttegunda inn í herbergið frá tækjum sem brenna önnur eldsneyti, þ.m.t. opnum eldum.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VIÐVÖRUN!
- Fjarlægið allt umbúðaefni og flutningsbolta áður en tækið er notað. Annars gætu orðið alvarlegar skemmdir á því.
- Haldið öllu umbúðaefni vel fjarri börnum. Það er hætta á köfnun!

VIÐVÖRUN!
- Tryggið að tækið sé tengt við vatn og rafveitu af aðila með viðeigandi hæfni samkvæmt leiðbeiningum framleiðanda og öryggisreglum sem gilda á staðnum.
- Ef rafmagnssnúran er skemmd verður henni að vera skipt út af framleiðandanum, þjónustuaðila hans eða sambærilega hæfum einstaklingum til að forðast hættu.
- Verið viss um að rafmagnstengillinn sé tengdur við jarðtengda þriggja skauta innstungu. Athugaðu vandlega að innstungan þín sé jarðtengd á réttan og áreiðanlegan hátt.
- Gangið úr skugga um að rafmagnstengill vélarinnar sé aðgengilegur eftir uppsetningu og að vélin standi ekki ofan á rafmagnssnúrunni.
- Gakktu úr skugga um að þvottavélin rekist ekki í rafmagnstengillinn, hann gæti skemmst.
- Þegar vélin er hallastillt verða lásrærnar á öllum fjórum fótum að vera þétt skrúfaðar að hýsingunni.
- Ef það á við skal tryggja að loftopin á grunni tækisins séu ekki hindruð af, til dæmis, teppi.
- Notið nýju slöngusettin sem fylgja tækinu. Endurnotið ekki gömul sett.
- Í tilfelli vatnsleka eða þess að vatn skvettist skal láta tækið loftþorna.

VIÐVÖRUN!
- Notaðu ekki marga tengla eða framlengingarsnúrur.
- Tækið má ekki vera með ytri rofabúnað eins og tímastilli eða tengt við rafrás sem reglulega er kveikt og slökkt á.
- Ekki taka tengilinn úr rafmagnsinnstungunni ef eldfimt gas er í umhverfinu.
- Aldrei taka rafmagnstengilinn úr með blautum höndum.
- Togið alltaf í tengilinn, ekki snúruna.

VARÚÐ!
- Setjið vélina ekki upp á teppalögðu gólfi. Ef teppi hindrar opnanir getur það skaðað vélina.
- Haldið tækinu fjarri hitagjöfum og beinu sólarljósi til að hindra að plast- og gúmmíhlutar tærist.
- Ekki setja neina óhóflega þunga hluti á tækið.

VARÚÐ!
- Innrennslisslangan verður að vera tengd við kaldavatnsinntakið.
- Ekki brjóta, kremja, breyta eða skemma vatnsinntaksslönguna.
- Brjótið ekki né teygið frárennslisslönguna.
- Staðsetjið frárennslisslönguna rétt því það getur leitt vil vatnsleka ef hún er skemmd.
- Ef frárennslisslangan er of löng skal ekki þvinga hana inn í vélina þar sem það mun valda óvenjulegum hljóðum.
- Rafmagnstengillinn verður að vera aðgengilegur eftir uppsetningu.

VARÚÐ!
- Áður en tækið er notað í fyrsta sinn verður að kvarða það.
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

Öryggi við notkun

VIÐVÖRUN!
- Eldfim, sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.
- Aldrei nota eldfimt sprey eða efni í næstu nánd við tækið.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

VIÐVÖRUN!
- Takið tækið alltaf úr sambandi og skrúfið fyrir vatnsinntakið eftir notkun.

VIÐVÖRUN!
- Farið gætilega til að forðast að brennast þegar heitt vatn er að tæmast úr tækinu.
- Fjarlægið ekki frárennslisdælusíuna meðan enn er vatn í tækinu. Það er hætta á bruna af heitu vatni.
- Ef tækið er með aðgerð til að gera hlé á þvottakerfi og bæta við fleiri fötum skal ekki nota þessa aðgerð þegar vatnsborðið nær upp fyrir brún tromlunnar að innan eða hitastigið er hátt stillt.
- þegar tromlan er enn að snúast og það er mikið magn af vatni í henni þá er ekki öruggt að opna hurðina og ekki hægt að opna hana með afli.
- Fyllið aldrei á með vatni handvirkt meðan á þvotti stendur.

VARÚÐ!
- Þegar þvottakerfi er lokið:
  - bíðið í tvær mínútur áður en hurðin er opnuð, og
  - athugið hvort að vatnið hafi verið tæmt innan úr tromlunni áður en hurðin er opnuð. Opnið ekki hurðina ef eitthvað vatn er sjáanlegt.

VARÚÐ!
- Mýkingarefni, eða svipaðar vörur, ætti að nota samkvæmt því sem tiltekið er í leiðbeiningum þeirra.
- Hvassir og harðir hlutir, eins og mynt, nælur, naglar, skrúfur eða steinar o.s.frv. geta valdið alvarlegum skemmdum á vélinni. Gangið úr skugga um að allir vasar hafi verið tæmdir.
- Reynið aldrei að opna hurðina með afli. Hurðin mun aflæsast stuttu eftir að lotunni lýkur.

VARÚÐ!
- Áður en tau er þvegið í fyrsta sinn verður að keyra þvottakerfi þar til því lýkur án nokkurra hluta í tromlunni.

VARÚÐ!
Ekki nota vélina í herbergjum þar sem hitastig fer undir 5°C. Það getur leitt til skemmda á hlutum hennar. Ef ekki verður komist hjá þessu skal tryggja að vatnið sé að fullu tæmt úr tækinu eftir hverja notkun til að hindra skemmdir af völdum frosts.

Öryggi við viðhald

VIÐVÖRUN!
- Aðeins viðurkenndir tæknimenn mega framkvæma viðgerðir.
- Ef upp koma vandamál varðandi tækið sem bilanagreiningarupplýsingarnar í heildarhandbókinni geta ekki aðstoðað þig við að leysa, þá skaltu slökkva á tækinu, taka það úr sambandi frá rafmagni, slökkva á vatnsinntakinu og hafa samband við aðstoð og þjónustu okkar.

VIÐVÖRUN!
Slökkvið á rafmagni og vatnsinntaki tækisins áður en hvers kyns viðhald er framkvæmt.

VIÐVÖRUN!
Við notkun getur verið heitt vatn í frárennslisdælunni. Fjarlægið aldrei dæluhlífina meðan þvottalota stendur yfir, bíðið alltaf þar til tækið hefur lokið lotunni og allt vatn hefur verið tæmt.

VIÐVÖRUN!
Aldrei skal hella vatni yfir tækið til að þrífa það. Hætta á rafstuði!

VARÚÐ!
- Við hreinsun þessa tækis skal ekki nota leysiefni, alkóhól, vörur sem innihalda maurasýru, svarfandi hreinsiefni, glerhreinsa eða alhliða hreinsiefni Það gæti skemmt plastyfirborð og önnur yfirborð.
- Verið með hanska þegar tækið er þrifið.
- Hætta er á vatnsleka ef dæluhlífin er ekki sett aftur á réttan hátt eftir hreinsun frárennslisdælusíunnar.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Förgun

Fargið umbúðum á umhverfisvænan hátt. Með því setja umbúðir í endurvinnslu, samkvæmt reglum lands og staðar er hægt að draga úr notkun hráefna og magni úrgangs í landfyllingum.

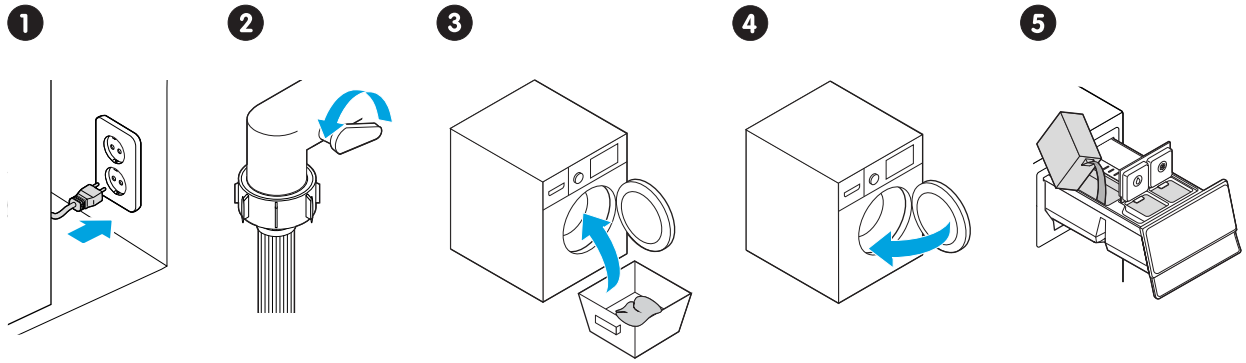
Þetta tæki er merkt í samræmi við Evróputilskipun 2012/19/ESB, rafmagns- og rafeindatækjaúrgangur (WEEE). Táknið á tækinu eða á umbúðum þess gefur til kynna að ekki skuli meðhöndla það sem heimilisúrgang. Í staðinn skal afhenda það til viðeigandi söfnunarstöðvar fyrir endurvinnslu rafmagns- og rafeindatækjaúrgangs.

Með því að tryggja rétta förgun tækisins hjálpar þú við að koma í veg fyrir mögulega neikvæðar afleiðingar fyrir umhverfið og heilsu manna, sem að öðrum kosti gætu orðið vegna óviðeigandi meðhöndlunar úrgangs vegna þessa tækis. Til að fá nánari upplýsingar um endurvinnslu þessa tækis skaltu hafa samband við viðkomandi bæjaryfirvöld sem sjá um sorphirðu, heimilissorpþjónustu eða verslunina þar sem þú keyptir tækið.

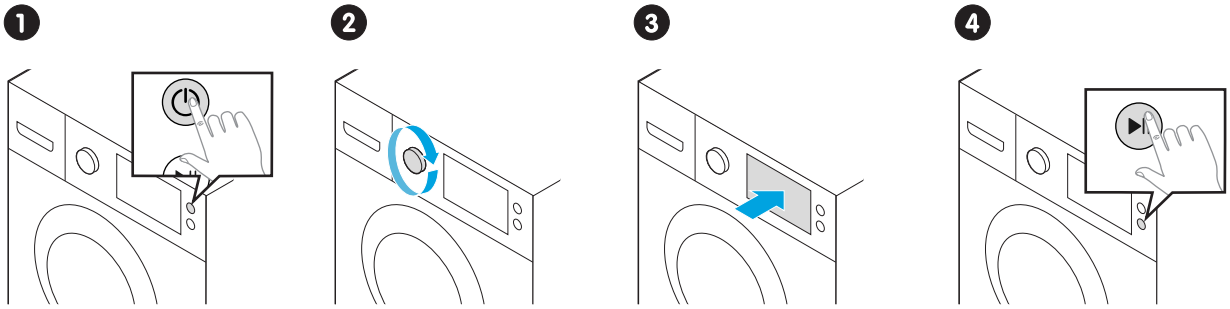
© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

FLÝTIBYRJUN

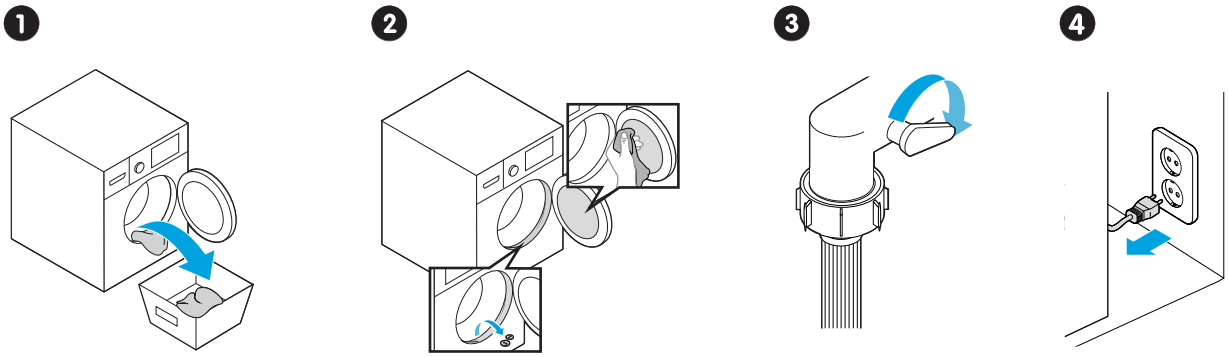
Fyrir þvott



Þvottur



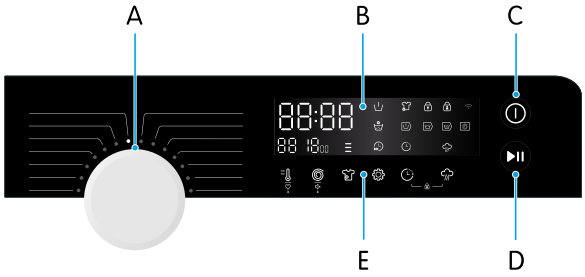
Eftir þvott



© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

LÆRÐU Á ÞVOTTAVÉLINA ÞÍNA

Stýringar



A. Kerfisval
B. Skjár
C. ON/OFF
D. Start/Hlé
E. Valkostir, stillingar og aðgerðir

Tákn á skjánum

Forþvottur

Endurhlaða

Hurðarlæsing

Barnalæsing

Auka skol

Fasi lotu: Forþvottur

Fasi lotu: Þvottur

Fasi lotu: Skola

Fasi lotu: Vinding

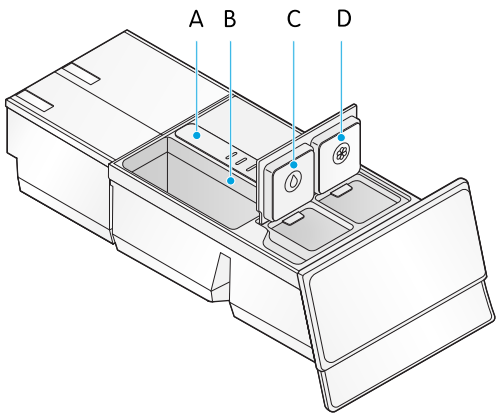
Hraðþvottur

Seinkun

SpaCare

AUTO

Þvottaefnisskammtari



A. þvottaefnislás (ýttu niður til að fjarlægja skammtara)
B. Þvottaefnisduft
C. Fljótandi þvottaefni
D. Mýkingarefni

VIÐVÖRUN!
Eldfim og sprengifim eða eitruð leysiefni eru bönnuð. Ekki má nota bensín og alkóhól sem þvottaefni. Notið aðeins þvottaefni sem hentar fyrir vélarþvott.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Þvottakerfi

Þvottakerfi	Lýsing	Hám. hleðsla
20 °C	20 °C sem sjálfgefið hitastig. Einnig er hægt að velja kalt vatn.	4,0 kg
Barnaföt	Heldur hitastigi við þvott í yfir 60 °C í meira en 30 mínútur til að fjarlægja skaðlegar bakteríur.	8,0 kg
Rúmföt	Fyrir rúmföt, lök eða aðra stóra hluti.	8,0 kg
Baðmull	Fyrir slitþolin, hitaþolin textílefni gerðum úr baðmull eða líni.	8,0 kg
Þrif tromlu	Hreinsar tromlu vélarinnar við 90 °C. Notist ekki fyrir þvott.	-
ECO 40-60	Ráðlagt fyrir venjulega óhreint baðmullartau. Þetta kerfi getur þvegið tau sem gefið er upp sem þvotthelt við 40 °C eða 60 °C í einu lagi í sömu lotunni.	8,0 kg
Öflugt	Þvottatíminn er lengdur fyrir árangursríkari þvott.	8,0 kg
Blandað efni	Fyrir blandaða hleðslu sem samanstendur af textílefnum úr baðmull og gerviefnum.	8,0 kg
Mitt þvottakerfi	Skilgreindu og vistaðu uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.	Samkvæmt kerfi.
Stutt 15 mín	Ofurhratt kerfi. Hentar fyrir lítið magn af lítið óhreinu taui.	2,0 kg
Skolkerfi	Auka skolun og vinding.	8,0 kg
Vinding	Auka vinding með veljanlegum vinduhraða.	8,0 kg
Gerviefni	Fyrir þvott á hlutum úr gerviefnum, eins og skyrtum, kápum og blönduðum efnum. Þegar prjónavörur eru þvegnar ætti að minnka magn þvottaefnis til að forðast óhóflega froðumyndun.	4,0 kg
Ull	Ull sem má handþvo eða þvo í vél eða textílefni sem innihalda mikla ull. Mild þvottakerfi sem hönnuð eru til að hindra að tauið hlaupi. Inniheldur lengri lotur án tromlusnúnings.	2,0 kg

Valkostir, stillingar og aðgerðir

Barnalæsing
Kemur í veg fyrir að vélin sé notuð fyrir slysni.

Seinkun
Seinkar byrjun þvottakerfisins um ákveðið langan tíma. Hámarks seinkunartími er 24 klukkustundir.

Auka skol, Forþvottur, Hraðþvottur, AUTO
- Auka skol: Veitir tauinu auka skol.
- Forþvottur: Veitir tauinu auka þvott fyrir aðalþvottinn. Þetta hjálpar við að færa óhreinindi til yfirborðs fatanna.
- Hraðþvottur: Styttir þvottatímann.
- AUTO: Skammtar sjálfvirkt réttum skammti af fljótandi þvottaefni og mýkingarefni.

Endurhlaða
Taui bætt við meðan þvottur er í gangi.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

Óhreinindastig
Stillir óhreinindastig. Þvottatíminn lengist með hærra stigi.

SpaCare
Meðhöndlar tauið með gufu til að bæta árangur við þvott.

Snúningshraði þeytivindu, Hljóð af/á
- Snúningshraði þeytivindu: Stillir vinduhraðann.
- Hljóð af/á: Slekkur og kveikir á hljóðmerkinu.

Hitastig, Mitt þvottakerfi
- Hitastig: Stillir hitastigið.
- Mitt þvottakerfi: Vistar uppáhalds samsetningu þína af þvottakerfum og valkostum.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

FYRIR FYRSTU NOTKUN

Kvörðun vélarinnar

Kvörðun finstillir sjálfvirku hleðslugreininguna. Þetta lágmarkar notkun orku og vatns, sparar peninga og styttir þvottatímann.

1. Gakktu úr skugga um að vélin sé tóm.
2. Settu rafmagnssnúruna í samband.
3. Ýttu á ⏻ til að kveikja á vélinni.
4. Snertu og haltu 🌡 og 👕 innan 10 sekúndna frá því að kveikt var á vélinni þar til **t19** er sýnt.
5. Ýttu á ⏯.
   ATHUGIÐ! Kvörðun er lokið þegar tromlan hættir að snúast og tölustafir sjást.

Keyrðu tóma þvottalotu

Gakktu úr skugga um að vélin sé sett upp og kvörðuð á réttan hátt.

1. Settu rafmagnssnúruna í samband.
2. Skrúfaðu frá vatnskrananum.
3. Ræstu Baðmull kerfi við 90 °C.
   ATHUGIÐ! Settu engin föt eða þvottaefni í vélina.

Vélin er tilbúin til notkunar þegar kerfið hefur klárað.

© 2021, Elon Group AB. All rights reserved.

The information may be subject to changes. Inadvertent errors in information may occur. / Informationen kan komma att ändras. Oavsiktliga fel i informationen kan förekomma. / Informasjonen kan endres. Det kan forekomme utilsiktede feil i informasjonen. / Oplysningerne er med forbehold for ændringer. Der kan forekomme utilsigtede fejl i oplysningerne. / Tietoihin voi tulla muutoksia. Tiedoissa voi olla tahattomia virheitä. / Upplýsingarnar gætu verið háðar breytingum. Óviljandi villur gætu hafa slæðst inn í upplýsingarnar.

ELVITA

ELON GROUP
Elvita products are distributed and marketed by Elon Group AB.
Elon Group AB Bäcklundavägen 1 | 702 03 Örebro Sweden
ELON GROUP | +46(0)10-220 40 00 | ELONGROUP.SE
Support and service: ELVITA.SE